

জীরাজনারায়ণ বস্থ দারা

অভিব্যক্ত।

কলিকাতা

বাল্মীকি যন্ত্ৰ

विकाली किन्द्रत ठाउँ वर्ड्क

প্রকাশিত।

4 PGP (TP

বিজ্ঞাপন

হিন্দু অথবা প্রেসিডেন্দী কলেজের প্রাবৃত্ত বিষয়ক এই বক্তৃত। প্রথম কলেজ সিম্মাননে অভিব্যক্ত হয়। ঐ সিমালন গ্রীষ্টান্ত ১৮৭৫ সালের :লা জান্ত্যারি দিবদে হইয়াছিল। বর্তমান পুত্তিকা একটি যন্ত্রস্থিত গ্রন্থ ইইতে উদ্ধৃত করিয়া প্রকাশিত হইল বলিয়া তাহার যেরূপ পর্ত্তাঙ্ক হওয়া উচিত তাহা না হইয়া অন্ত প্রকার হইয়াছে। "সে কাল আর একাল" এবং "হিন্দু কলেজের পুরাবৃত্ত" এই তুই পুত্তিকা প্রকাশ করনে আমার প্রধান অভিপ্রায় এই যে, লোকে সে কালের আমুপ্রিক বিস্তারিত বৃত্তান্ত এবং প্রত্যেক প্রধান নগর, প্রত্যেক প্রধান গ্রাম, প্রত্যেক প্রধান বি্যালয়, প্রত্যেক প্রধান কার্য্যালয় ও এতদ্দেশে সদ্ধীত শিল্পাদি বিত্যান্থশীলন প্রভৃতি বিষয়ের পুরাবৃত্ত প্রণয়ন প্রত্ত্ব ইইবে তাহা হইলে বঙ্গভাষার কতদ্র সমৃদ্ধি সাধন ও আমাদিগের সম্বাদ ভাণ্ডারের কতদ্র বৃদ্ধি হইবে তাহা বলা যায় না। ইতি

কলিকাতা, ১০ মাঘ, ১৭৯৭ শক।

শ্রীরাজনারায়ণ বস্থ

হিন্দু অথবা প্রেসিডেন্সী কলেজের ইভিরত্ত

অন্ত কি আনন্দের দিন! সেই সকল পুরাতন মুখন্ত্রী পুর্বের্ব যাহা কলেজে দর্শন করিতাম তাহা আজি সন্দর্শন করিয়া অতিশয় তৃপ্তি লাভ করিতেছি। আজি বোষ হইতেছে যে আমরা যেন পুনরায় যৌবনান্থিত হইয়াছি। যৌবন সময়ের ভাব সকল আজি আমাদিগের মনে জাগরুক হইতেছে। এই সম্মিলনের উঢ়োগীগণ কর্তৃক হিন্দুকলেজের ইতিবৃত্ত বলিতে অনুস্কর হইয়াছি। আমি হিন্দুকলেজ ও প্রেসিডেশী কলেজকে একই কলেজ মনে করি যেহেতু প্রেসিডেশী কলেজ পূর্ব্ব কার হিন্দুকলেজের ছাত্র, হিন্দুকলেজের পাঠ্য পুস্তক, হিন্দুকলেজের শিক্ষক লইয়াই প্রেসিডেশী কলেজ হইয়াছে। অতএব ঐ কলেজন্বয়কে একই কলেজ রূপে গণ্য করা কর্ত্তব্য।

নদীর উৎপত্তি স্থান যেমন পর্বতস্থিত ক্ষুদ্র প্রস্রবণ তেমনি যে জ্ঞানালোক হিন্দুসমাজে প্রবিষ্ট হইয়া ক্রমশঃ বিকীর্ণ হইতেছে, তাহার উৎপত্তি স্থান হিন্দুকলেজ, অতএব হিন্দুকলেজ কিরূপে স্থাপিত হইয়াছিল, তাহার ইতিহাস অতি ঔংস্ক্রজনক। কিন্তু তদ্বস্তান্ত বলিতে গেলে তাহার প্রের্ব ইংরাজী শিক্ষার অবস্থার কিঞ্চিৎ বিবরণ দিতে হয়।

এতদ্দেশীয় ১৮১৪ গ্রীষ্টাব্দে গ্রীষ্টান মিদনরি রেবরেও নে সাহেব চুঁচুড়াতে একটা মিদনরী স্কুল সংস্থাপন করেন। এতদ্দেশীয় ইংরাজী স্কুলের মধ্যে এই স্কুলটি দর্ব্ব প্রথম সংস্থাপিত হয়। মে সাহেব গবর্গমেন্ট হইতে সাহায্য প্রার্থনা করেন। তাঁহার প্রার্থনা দফল হয়। পরে কোন বিশিষ্ট হেতু বশতঃ সেই সাহায্য রহিত হয়। তাহার পরে শরবোরণ সাহেব কলিকাতায় এক স্কুল খুলেন। শরবোরণ সাহেব ফিরিঙ্গি ছিলেন। তিনি এক প্রকার বাঙ্গালি ছিলেন বলিলে হয়। শুনিয়াছি, তিনি প্রতি বংসর পূজার সময় বারকানাথ ঠাকুরের বাটি হইতে এক হাঁড়ি মিষ্টান্ন হাতে করিয়া লইয়া যাইতেন। পরে জারাটুন পিদ্রেস নামে আর একজন সাহেব আর একটা স্কুল সংস্থাপন করেন। ঐ স্কুলে ক্ষমমোহন বস্থাও রামরামমিশ্র নামে ত্বই ব্যক্তি ইংরাজি শিথিয়াছিলেন। ক্রমমোহন বস্থাও জনমান দিক্ষিণ দেশস্থিত বোড়াল গ্রামে। ক্রমমোহন বস্থার রাধাকান্ত দেবের শিক্ষক ছিলেন। তিনি যথন তাঁহাকে পড়াইতে যাইতেন, তথন মতির মালা গলাম্ব ও

জরির জুতা পায়ে দিয়া যাইতেন। আমার বোধহয়, এই বিষয়ে তিনি বিলাতের প্রদিদ্ধ শিক্ষক ডাক্তার বুধবি সাহেবের দৃষ্টান্ত হইতে উপদেশ গ্রহণ করিয়াছিলেন। এক দিবদ রাজা দিতীয় চার্লদ বুধবি সাহেবের স্কুল দেখিতে গিয়াছিলেন। বুধবি সাহেব তাঁহাকে বলিলেন, "আপনার রত্মতিত টুপিটী আমাকে দিউন। কেন না আমার ছাত্রেরা আমাকেই ইংলণ্ডের দক্ষ শ্রেষ্ঠ লোক বলিয়া জানে। আমার অপেক্ষা আর কেহ যে ইংলণ্ডে বড়লোক আছে, ইহা তাহারা জানিলে আমার মানের হানি হইবে।" বোধহয় কৃষ্ণমোহন বস্থ বুধবি সাহেবের ভায় শিক্ষকের কার্য্য অত্যন্ত সন্মানের কার্য্য বিলয়া মনে করিতেন, এই জন্ত ক্রমণ পোষাক পরিতেন।

প্রথমে ইংরাজি শিক্ষার বড় ছরবস্থা ছিল। পরে মহাত্মা হেয়ার সাহেব উত্যোগী হইয়া সেই ছরবস্থা দূর করেন। তিনি হেয়ার স্কুল সংস্থাপন করেন এবং দর্ম প্রথম হিন্দু কলেজ সংস্থাপনের প্রস্তাব করেন এবং তৎসংস্থাপনের প্রধান উত্যোগী ছিলেন। মহাত্মা হেয়ার সাহেবের নাম ত্মরণ করিলে আমাদের হৃদয় ক্রজ্জতা রসে আপ্লুভ হয়। তাঁহার সম্বন্ধে আমার একখানি গ্রন্থে এইরূপ লেখা আছে।

"ডেবিড হেয়ার এই দেশে ঘড়ির ব্যবসায় হারা লক্ষ টাকা উপার্জ্জন করিয়া-ছিলেন। তিনি তাঁহার স্বদেশ কটলণ্ডে ফিরিয়া না গিয়া সেই সমস্ত অর্থ এতদেশীয় লোকের হিতসাধনে ব্যয় করিয়া পরিশেষে দরিত্র দশায় উপনীত হইয়াছিলেন। তাঁহাকে এতদ্বেশীয়দিগের ইংরাজী শিক্ষার স্মৃষ্টিকর্ত্তা বলিলে অন্ত্যুক্তি হয় না। তিনি হেয়ার স্কুল সংস্থাপন করেন ও হিন্দু কলেজ সংস্থাপনের একজন প্রধান উচ্চোগীছিলেন। আমি একজন তাঁহার ছাত্র ছিলাম। আমি যেন দেখিতেছি, তিনি উষধ হস্তে লইয়া পীড়িত বালকের শয্যার পার্শ্বদেশে দণ্ডায়মান রহিয়াছেন; অথবা যেখানে যাত্রা হইতেছে, তথায় হঠাৎ আদিয়া অভিনেতা বালককে নীচ আমোদক্ষেত্র হইতে বলপুর্বাক লইয়া যাইতেছেন।*

হিন্দু কলেজ সংস্থাপনের কিছু দিন পূর্ব্বে হেশ্বার সাহেব হেশ্বার স্কুল সংস্থাপন করেন। হেশ্বার স্কুল আমাদিগের বর্তমান সকল বিভালয় অপেক্ষা প্রাচীন। প্রথম হেশ্বার স্কুলের নাম স্কুল সোমাইটির স্কুল ছিল। হেশ্বার সাহেব এই স্কুল সোমাইটির প্রাণস্বরূপ ছিলেন। এই স্কুল সোমাইটি দ্বারা আমাদিগের দেশের অনেক হিতসাধন হয়। তাঁহারা কলিকাতার কালীতলায় একটা বৃহৎ বালিকা বিভালয় ও ত্বইটা ইংরাজী স্কুল সংস্থাপন করিশ্বাছিলেন, তন্মধ্যে হেশ্বার সাহেবের স্কুল একটা।

ক্রাঁহারা শহরের বাঙ্গালা পাঠশালার গুরুদিগকে পারিভোষিক দিয়া শিক্ষার উন্নত প্রণালী অবলম্বন করিতে তাঁহাদিগকে প্রোৎসাহিত কমিতেন। রাজা রাধাকান্ত দেবের বাটীতে শুরুদিগকে উল্লিখিত পারিতোষিক বিতরিত হইত। এই দোদাইটির ন্থারা রাজা রাধাকান্ত দেব স্ত্রীশিক্ষা পোষক "স্ত্রীশিক্ষা বিধায়ক" গ্রন্থ ও বাঙ্গালা ভাষা শিক্ষোপযোগী "নীতিকথা" প্রভৃতি পুস্তক প্রণয়ন করিতে প্রবর্ত্তিত হইয়া-ছিলেন। হেয়ার সাহেব প্রথমে রাজা রামমোহন রায়ের নিকট ভাল প্রণালীতে একটা বৃহৎ ইংরাজী স্থল স্থাপনের প্রস্তাব করেন। কিন্তু প্রস্তাবটা কার্য্যে পরিণত হয় নাই। পরে বৈজ্ঞনাথ মুখোপাধ্যায় যিনি হাইকোর্টের পরলোকগত জজ্ঞ অন্তকুল মুখোপাধ্যায়ের পিতামহ, তিনি উহা প্রস্তাব করাতে কার্য্যে পরিণত হয়। বৈচ্চনাথ মুখোপাধ্যায় প্রত্যহ প্রত্যুষে ভ্রমণ করিবার সময় সার জন হাউড ঈষ্টের সহিত সাক্ষাৎ করিতে যাইতেন। সার জন হাউড ঈষ্ট স্থাপ্রিম কোর্টের জজ ছিলেন। তাঁহার নিকট তিনি একটা ইংরাজী স্থল স্থাপনের প্রস্তাব করেন। তিনি প্রস্তাবটা অন্তুমোদন করিলেন। তৎপরে হাউড ঈষ্ট দাহেব ও হেয়ার উঢ়োগী হইয়া ১৮১৪ সালের ১৪ই মে দিবসে কলিকাতার প্রধান ব্যক্তি-দিগের এক গভা আহ্বান করেন। কলিকাতার অনেক সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি দেই সভায় উপস্থিত ছিলেন। কিন্তু সে সভাতেও কোন বিশেষ কার্য্য হয় নাই। সে সময়ে हिपूनभारक विनक्षन ननाननि চলিতেছিল। রাজা রামমোহন রায় সেই সময়ে ধর্ম্মার আরম্ভ করিষ্কাছিলেন। তিনিই সেই দলাদ্লির মূল। তাঁহার প্রতি বিদ্বেষ বশতঃ হিন্দু সমাজস্থ লোকেরা বলিয়াছিলেন, "রামমোহন রায় ইহাতে থাকিলে আমরা থাকিব না।" ইহাতে মহামান্ত রামমোহন রায় স্বীয় মহত গুণে বলিয়াছিলেন, "আমি থাকিলে যদি বিভালয়ের স্থাপন ও উন্নতির ব্যাঘাত ঘটে, তবে আমি ইহার সংস্রবে থাকিব না।" কিছুদিন এইরূপে আন্দোলন চলিল। পরে ১৮১৭ খঃ **অ**ব্দের ২০**শে জানু**য়ারী দিব**সে** স্থল খোলা হইল। এই স্কুলই পরে উন্নত হইয়া হিন্দু কলেজে পরিণত হয়। ঐ বিদ্যালয়ের সংস্থাপন কালে বৈগুনাথ মুখোপাধ্যায় স্কুলটীকে ব্টবুক্ষের সহিত তুলনা করিয়াছিলেন। তিনি বলিয়াছিলেন যে, যেমন বটবুক সামান্ত বীজ হইতে উৎপন্ন হইয়া প্রকাণ্ড বুক্ষরূপে পরিণত ও ফলে ফুলে স্থশোভিত হয়, তদ্রপ এই বিচ্চালয়ও হইবে। তাঁহার এই ভবিষ্যংবাণী সার্থক হইশ্বাছে। হিন্দু কলেজ সংস্থাপনে হেয়ার সাহেব বিশেষ যত্ন করিয়াছিলেন। প্রধানতঃ তাঁহার যত্নে উহা সংস্থাপিত হয়। স্থূলের সাহায্যের নিমিত্ত বৰ্দ্ধমানের মহারাজা তেজচন্দ্র বাহাত্তর ১০০০০ টাকা ও গোপীমোহন ঠাকুর

১০০০০ টাকা প্রদান করেন। স্থলের একটা কমিটি ছিল। গোপীমোহন ঠাকুর, গোপীমোহন দেব, প্রীক্তফ সিংহ, রাধাকান্ত দেব, ইহারা স্থলের গবর্ণর পদে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। প্রসিদ্ধ পণ্ডিত মৃত্যুঞ্জয় বিভালজার ঐ কমিটির একজন সভ্যছিলেন। প্রথম গরাণহাটায় গোরাচাঁদ বশাবের বাটাতে (যেখানে এক্ষণে ওরিএন্টল সেমিনরি আছে সেইখানে) স্থলটা সংস্থাপিত হয়। তাহার পর ফিরিঙ্গি কমল বস্থর বাটাতে (এক্ষণে যাহা বারু হরনাথ মল্লিকের বাটা ও যেখানে সর্বপ্রথমে রাজসমাজ কিছুদিন হইয়াছিল) লইয়া যাওয়া হয়। তথা হইতে স্থল টিরেটা বাজারে স্থানান্তরিত হয়। তৎপরে ১৮২৬ সালে পটোলভালায় সংস্কৃত কলেজের অটালিকায় আনা হয়। ১৮২৪ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারী দিবসে ঐ অটালিকার মূল প্রস্কর গবর্ণর জেনেরল আমহান্ত বারা প্রোথিত হয়। ঐ প্রস্করের উপরে খোদিত লিপি দারা জানা যাইতেছে যে, উক্ত মূল প্রস্কর হিন্দু কলেজের নামে প্রোথিত হয়াছিল। কিন্ত বস্তুতঃ ঐ অটালিকা প্রধানতঃ নূতন সংস্থাপিত সংস্কৃত কলেজের জন্ত নির্দ্দিত হয়। মেই খোদিত লিপির অবিকল প্রতিলিপি নিমে দেওয়া গেল।

In the Reign of

His Most Gracious Majesty George the Fourth
Under the Auspices of
The Right Hon'ble William Pitt Amherst
Governor General of the British Possessions in India
This Foundation Stone of this Edifice

The Hindu College of Calcutta

Was laid by

John Pescal Larkins Esquire

Provincial Grand Master of the Fraternity of Free

Masons in Bengal

Amidst the acclamations

Of all ranks of the Native Population of this city

In the Presence of

A Numerous Assembly of the Fraternity

And of the

President and Members of the Committee of

General Instruction
On the 25th day of February 1824 and the
Area of Masonry 5824
Which may God prosper
Planned by B. Buxton Lieutenant
Bengal Engineers

Constructed by

William Burn and James Mackintosh."

এই অট্টালিকার মধ্যদেশে নূতন সংস্থাপিত সংস্কৃত কলেজ এবং ছই বাছতে হিন্দু কলেজ সন্নিবেশিত হইল। এই সময়ে শেষোক্ত বিভালয়টি প্রথম ঐ সংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়।

এই সময়ে হিন্দু কলেজকে তিন নামে ডাকা হইত, হিন্দু কলেজ, এঙ,লো ইণ্ডিয়ান্ কলেজ ও মহাবিদ্যালয়। উহাতে বাঙ্গালা ইংরাজী পারসি পড়া হইত বলিয়া উহার এক নাম এঙ্লো ইণ্ডিয়ান কলেজ ছিল।*

উল্লিখিত মূলপ্রস্তার প্রোথিত করিবার অব্যবহিত পূর্বের সাহেবদিরোর মধ্যে এতদেশীয়দিগকে ইংরাজী শিক্ষা প্রদান করার বিধেয়তা বিষয়ে তুমূল আন্দোলন চলিতেছিল। তাহাদিগের মধ্যে কতকগুলি ইংরাজী শিক্ষার পক্ষ ও কতকগুলি

*উক্ত কলেজের ১৮৩৪ খৃষ্টাব্দের ৭ আগষ্ট তারিখের প্রদন্ত ৯২ নম্বর সার্টিফি-কেটে এই সকল ব্যক্তির ইংরাজী স্বাক্ষর দেখা যায়।

প্রদরকুমার ঠাকুর।

রসময় দ্বা

এ ট্রয়র

রামকমল সেন

রাধামাধ**ব বাঁড়ু**যো

ত্বারকানাথ ঠাকুর

রাধাকান্ত দেব

শ্ৰীক্ষফ সিংহ

জে, সি, সি সদর্লগু বিজ্ঞিটর আর, হেলিফেকস হেড মাষ্টার ডেবিড হেয়ার

উক্ত দার্টিফিকেটে উহার এঙ্লো ইণ্ডিয়ান কলেজ এই নাম দেখা যায়। মেজর উয়র দাহেব সংস্কৃত কলেজের তদানীস্তন অধ্যক্ষ ছিলেন। বিপক্ষ ছিলেন, কেবল আরবি পারসি ও সংস্কৃত শিক্ষার পক্ষ ছিলেন। এই প্রই দলে ঘোরতর বিবাদ হইয়াছিল। এই বিবাদ, হিন্দু-কলেজ পটলডাঙ্গায় আদিবার পূর্বে আরম্ভ হইয়া এ ঘটনার পর দশ বংদর পর্যান্ত চলিয়াছিল। পরে ১৮০৫ দালের ৭ই মে দিবদীয় গবর্গমেণ্টের এক অবধারণ দারা স্থিরীকৃত হয় যে, ইংরাজী শিক্ষার প্রতি অধিক মনোযোগ প্রদান করা কর্তব্য। মহামনা লর্ড উইলিয়ম বেন্টিক ঐ সময়ে গবর্গর ছিলেন। রামমোহন রায় ১৮২৩ দালে উক্ত বিষয়ে গবর্গর জেনারেল লর্ড আমহন্ত সাহেবকে ইংরাজী শিক্ষার অনুমোদন করিয়া এক পত্র-লিখেন, তাহার অবিকল প্রতিলিপি নিয়ে দেওয়া গেল।

"To His Excellency the Right Honourable Lord Amherst, Governor General in Council.

My Lord,

Humbly reluctant as the natives of India are to obtrude upon the notice of Government the sentiments they entertain on any public measure, there are circumstances when silence would be carrying this respectful feeling to culpable excess. The present rulers of India, coming from a distance of many thousand miles to govern a people whose language, literature, manners, customs and ideas, are almost entirely new and strange to them, cannot easily become so intimately acquainted with their real circumstances as of the natives of the country are themselves. We should therefore be guilty of a grossdereliction of duty to ourselves and afford our rulers just: grounds of complaint at our apathy, did we occasions of importance like the present, to supply them with such accurate information as might enable them to devise and adopt measure calculated to be beneficial to the country, and thus second by our local knowledge and experience their declared benevolent intentions for its improvement.

"The establishment of a new Sanscrit School in Calcutta evinces the laudable desire of Government to improve the natives of India by education,—a blessing for which they must ever be grateful, and every well-wisher of the human race must be desirous that the efforts, made to promote it, should be guided by the most enlightened principles so that the stream of intelligence may flow in the most useful channels.

"When this seminary of learning was proposed, we understood that the Government in England had ordered a considerable sum of money to be annually devoted to the instruction of its Indian subjects. We were filled with sanguine hopes that this sum would be laid out in employing European gentlemen of talents and education to instruct the natives of India in Mathematics, Natural Philosophy, Chemistry, Anatomy, and other useful sciences, which the natives of Europe have carried to a degree of perfection that has raised them above the inhabitants of other part of the world

"While we looked forward with pleasing hope to the dawn of knowledge, thus promised to the rising generation, our hearts were filled with mingled feelings of delight and gratitude, we already offered up thanks to Providence for inspiring the most generous and enlightened nations of the West with the glorious ambition of planting in Asia the arts and sciences of Modern Europe.

"We find that the Government are establishing a Sanscrit School under Hindu Pundits to impart such knowledge as is already current in India. This seminary (similar in character to those which existed in Europe before the time of Lord Bacon) can only be expected to load the minds of youth with grammatical niceties and metaphysical distinctions of little or no practical use to the possessors or to society. The pupils will there acquire what was known two thousand years ago

with the addition of vain and empty subtleties since then produced by speculative men such as is already commonly taught in all parts of India.

"The Sanscrit language so difficult that almost a life time is necessary for its acquisition is well-known to have been for ages a lamentable check to the diffusion of knowledge, and the learning concealed under this almost impervious veil, is far from sufficient to reward the labour of acquiring it. But if it were thought necessary to perpetuate this language for the sake of the portion of valuable information it contains, this might be much more easily accomplished, by other means than the establishment of a new Sanscrit College, for there have deen always and are now numerous professors of Sanscrit in the different parts of the country engaged in teaching this language as well as the other branches of literature which are to be the object of the new seminary. Therefore their more diligent cultivation, if desirable, would be effectually promoted by holding out premiums and granting certain allowances to their most eminent professors, who have already undertaken on their own account to teach them, and would by such rewards be stimulated to still greater exertion.

"From these considerations as, the sum set apart for the instruction of the natives of India was intended by the Government in Enland for the improvement of its Indian subjects, I beg leave to state, with one deference to your Lordship's exalted situation that if the plan now adopted be followed, it will completely defeat the object proposed, since no improvement can be expected from inducing young men to consume a dozen of years of the most valuable period of their lives in acquiring the niceties of Baikarana or Sanscrit Grammar. For

90368

instance, in learning to discuss such points as the following; khada, signifying to eat, khadati he or she or it eats; query, whether does khadati taken as a whole conveys the meaning he, she or it 'eats' or are separate parts of this meaning conveyed by distinctions of the word. As if in the English language it were asked how much meaning is there in the eat and how much in the s? And is the whole meaning of the word conveyed by these two portions of it distinctly or by them taken jointly?

"Neither can much improvement arise from such speculations as the following which are the themes suggested by the Vedanta; in what manner is the soul absorbed in the Deity? What relation does it bear to the Divine Essence? Nor will youths be fitted to be better members of society by the Vedantic doctrines which teach them to believe, that all visible things have no real existence, that as father, brother, &c. have no actual entity they consequently deserve no real affection, and therefore sooner we escape from them and leave the world the better. Again no essential benefit can be derived by the student of the Mimansa from knowing what it is that makes the killer of a goat sinless by pronouncing certain passages of the Vedanta and what is the real nature and operative influence of passages of the Vedas, &c.

"The student of the Naya Shastra cannot be said to have improved his mind after he has learned from it into how many ideal classes the objects in the universe are divided and what speculative relation, the soul bears to the body, the body to the soul, the eye to the ear, etc.

"In order to enable your Lordship to appreciate the utility of encouraging such imaginary learning as above characterized,

I beg your Lordship will be pleased to compare the state of science and literature in Europe before the time of Lord Bacon with the progress of knowledge made since he wrote,

"If it had been intended to keep the British nation in ignorance of real knowledge the Baconian philosophy would not have been allowed to the system of the schoolmen which was the best calculated to perpetuate ignorance. In the same manner the Sanscrit system of education would be the best calculated to keep this country in darkness if such had been the policy of the British legislative. But as the improvement of the native population is the object of the Government, it will consequently promote a more liberal and enlightened system of instruction, embracing Mathematics. Natural Philosophy, Chemistry, Anatomy, with other useful sciences, which may be accomplished with the sums proposed by employing a few gentlemen of talents and learning educated in Europe and providing a college furnished with necessary books instruments and other apparatus.

"In representing this subject to your Lordship I conceive myself discharging a solemn duty which I owe to my countrymen and also to that enlightened sovereign and legislature which have extended their benevolent care to this distant land actuated by a desire to improve the inhabitants, and therefore humbly trust you will excuse the liberty I have taken in thus expressing my sentiments to your Lordship.

I have the honour &c.

Ram Mohan Roy.*

রামমোহন রায় এই আবেদন পত্র অমায়িক-স্বভাব ভারতহিতৈবী বিখ্যাত লর্ড বিশপ হিবর সাহেব ছারা গবর্গর জেনারেলের নিকট অর্পণ করেন। হিবর সাহেব এই পত্র সম্বন্ধে শিখিয়াছেন "This paper for its good English, good sense and forcible arguments, is a real curiosity, as coming from an Asiatic"। এক্শে আমরা প্রকৃত বিষয়ে প্রত্যাবর্তন করিতেছি।

হিন্দু কলেজের নিমিন্ত প্রথমে ১১৩১৭৯ টাকা সংগৃহীত হয়। দেই টাকা জোনেফ বেরেটো কোম্পানী নামক এক পোর্টু গীজ সওদাগরের হাউসে রাখা হয় : ভাহার উপস্বত্ব হইতে টাকা লইয়া হিন্দু কলেজের অধ্যক্ষেরা কলেজের ব্যয় নির্বাহ করিতেন। ১৮২৪ খুষ্টাব্দে উক্ত সন্তদাগর দেউলিয়া হওয়াতে ২৩০০০ টাকা মাক্র অবশিষ্ট থাকে। এই সময়ে কলেজ কমিটা অর্থাকুকুল্য জন্ম গবর্ণমেন্টের নিকট প্রার্থনা করেন। গবর্ণমেন্ট অর্থাক্সকল্য প্রদানে সন্মত হয়েন। হিন্দুকলেজ কমিটা ও গবর্ণমেন্টের পক্ষ জেনারেল কমিটা অব পবলিক ইনুষ্টকৃশন অর্থাৎ সাধারণ শিক্ষা কমিটী, এই প্লয়ের মধ্যে এই বন্দোবন্ত হইয়াছিল যে, যথন অর্থামুকুলা করা হইতেছে, তখন সেই অর্থ কিরূপে ব্যন্ধিত হয়, তাহা দেখিবার জন্ম শেষোক্ত কমিটীর যিনি সম্পাদক হইবেন, তিনি হিন্দুকলেজেরও বিজিটর অর্থাৎ পরিদুর্শক পদে নিযুক্ত হইবেন। সংস্কৃত কলেজের অধ্যক্ষ ও সাধারণ শিক্ষা কমিটীর সম্পাদক বিখ্যাত উইলসন সাহেব প্রথম ঐ পদে নিযুক্ত হয়েন। উইলসন সাহেব মনে করিতেন যে, হিন্দুকলেজের ছাত্তেরা বাবু শ্রেণীর লোক ওসংস্কৃত কলেজের ছাত্তেরা পণ্ডিতশ্রেণীর লোক। এই ছাই শ্রেণীর লোকের মধ্যে পরস্পর স্বভাবতঃ বিদেষ-ভাব থাকা নিবন্ধন সর্বদা বিবাদের আশস্কা করিয়া তিনি প্রত্যেক কলেজের চতুদ্দিকে শক্ত করিয়া রেল দিয়াছিলেন। উইলসন সাহেবের পর সাধারণ শিক্ষা কমিটীর পর পর সম্পাদক সদর্লণ্ড সাহেব, ওয়াইজ সাহেব প্রভৃতি হিন্দুকলেজের বিজিটর হইয়াছিলেন। জেনারেল কমিটী অব প্রবলিক ইনষ্টকৃশন অর্থাৎ সাধারণ শিক্ষা কমিটা কোন্দিল অব এড়কেশন অর্থাৎ শিক্ষা সমাজে পরিণত হইলে পর ১৮৪১ সালে যথন সর এডওয়ার্ড রায়েন শিক্ষা সমাজের সভাপতি ছিলেন, তথন তিনি যেরূপ অর্থান্তুকুলা করা হইতেছে দেরূপ তরাবধান হইতেছে না, ইহা বিবেচনা করিয়া কমিটির সঙ্গে এই বন্দোবস্ত করিলেন যে, কলেজ কমিটার সকল সভ্য শিক্ষা সমাজের সভ্য হইবেন এবং শিক্ষা সমাজের সকল সভ্য কলেজ কমিটীর সভ্য হইবেন। কিন্তু যখন কলেজ কমিটীর অধিবেশন হইবে, তখন শিক্ষা সমাজের ছুইজন সভ্য এবং ভাহার সভাপতি এবং সম্পাদক উপস্থিত থাকিবেন এবং যখন শিক্ষা সমাজের অধিবেশন হইবে তখন কলেজ কমিটির ছইজন সভ্য মাত্র উপস্থিত থাকিবেন। শুদ্ধ এই বন্দোবন্ত হইল তাহা নহে, কলেজ কমিটীর

নাম লপ্ত হইয়া ভদৰ্ধি তাহা Section of the Council of Education for the Management of Hindu College অর্থাৎ হিন্দুকলেজের তত্ত্বাবধানার্থ শিক্ষা সমাজের বিভাগ, এই নামে আখ্যাত হইল। তৎপরে ১৮৫৩ সালে হিন্দু-কলেজের শিক্ষক কৈলাসচন্দ্র বস্থ খুগ্রীয়ান হইয়া যাওয়াতে কলেজকমিটীর এতদ্দেশীয় সভোৱা তাঁহাকে কর্মচ্যুত করিবার এবং ইংরাজ সভোৱা তাঁহাকে রাখিবার অভিপ্রায় করাতে তাহাদিনের মধ্যে ঘোরতর বিবাদ উপস্থিত হয়। এই বিরোধ নিবন্ধন, শ্রীযুক্ত প্রদন্তমার ঠাকুর কলেজ কমিটা হইতে অবস্ত হয়েন। এই সময় রাজা রাধাকান্ত দেব, রাধামাধ্ব বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীকৃষ্ণ সিংহ, আশুতোষ দেব, রসময় দন্ত প্রভৃতি কলেজ কমিটীর মেম্বর ছিলেন। ইহাদিগের মধ্যে কেবল রসময় দন্ত সাহেবদিগের পক্ষে ছিলেন। এইরূপ বিবাদ হওয়াতে গ্রবর্ণর জেনেরল লার্ড ভেলহাউসি এই প্রস্তাব করেন যে যদ্যপি কলেজকমিটীর এতদ্দেশীয় সভ্যেরা কলেজ নিজে চালাইতে সমর্থ হয়েন তাহা হইলে তাঁহারা চালাউন, যদি না সমর্থ হয়েন, তবে তিনি সাম্প্রদায়িক (Sectarian) কলেজ উঠাইয়া দিয়া একটা অসাম্প্রদায়িক কলেজ স্থাপন করিতে অভিলাষ করেন। হিন্দু কলেজে বর্ণমালা শিক্ষা পর্য্যন্ত শিক্ষার বন্দোবস্ত থাকাতে লর্ড ডালহোনী উহাকে Dame's School অর্থাৎ বুড়ির পাঠশালা বলিয়া ডাকিতেন। লর্ড ডালহোসীর উক্ত প্রস্তাব বর্ত্তমান প্রেসিডেন্সী কলেজের স্থ্রেপাত বলিতে হইবে! .৮৫৪ সালে হিন্দু কলেজের প্রথম ছুই শ্রেণী লইয়া প্রেসিডেন্দী কলেজ সংস্থাপিত হইয়াছে। যখন হিন্দু কলেজের ছুই শ্রেণী লইয়া প্রেসিডেসী কলেজ সংস্থাপিত রইয়াছে তখন প্রেসিডেন্সী কলেজকে উহার অন্তক্রম বলিতে হইবে। বাছ যেমন হস্তের অন্তক্রম, উরু যেমন পদের অন্তক্রম, প্রেসিডেন্সী কলেজ দেইরূপ হিন্দু কলেজের অন্মক্রম। ইহাকে সম্পূর্ণরূপে হিন্দু কলেজের সহিত সম্বন্ধবিহীন কলেজ বলিয়া মনে করা অস্থায়। লর্ড ডেলহাউদী কলেজ কমিটার প্রতি অস্থায় করা হইল বিবেচনা করিয়া কমিটীর সভ্যদিগের সত্তোষার্থ হিন্দু স্কুল সংস্থাপন করেন। ইহাতে কেবল হিন্দুদিগের সন্তান পড়িয়া থাকে। আমার "সেকাল আর একাল" গ্রন্থে গ্রন্থেট যে বিশেষ ইংরাজী কৌশল নিয়োগ দারা কলেজের অধ্যক্ষতা এতদেশীয় লোকদিগের হস্ত হইতে কাড়িয়া লয়েন, উল্লেখ আছে, সেই বিশেষ ইংব্রাজী কৌশল উপরে বর্ণিত হইল।

এক্ষণে আমি হিন্দু অথবা প্রেসিডেন্সী কলেজের শিক্ষকদিগের ব্বস্তান্ত বলিতে প্রবৃত্ত হইতেছি।

১৮১৭ সাল হইতে ১৮৩৩ সাল পর্য্যন্ত ডেন্সেলেম সাহেব হিন্দু কলেজের হেড মাষ্ট্র চিলেন। তাঁহার সময়ে টাইটলর, রস, থিওডর ডিকেন্স এবং জন পিটার প্রাণ্ট ইহারা অন্ততর শিক্ষক ছিলেন। টাইটলার সাহেব সাহিত্য ও গণিত শাস্ত্রের অধ্যাপক ছিলেন। তিনি একজন বিলক্ষণ পণ্ডিত ব্যক্তি ছিলেন। তিনি ইংরাজী সাহিত্য ও গণিত ও চিকিৎসা বিদ্যা উন্তমরূপে জানিতেন। এতরাকীক পারদী ও আরবীতে ব্যুৎপন্ন ছিলেন ও সংস্কৃত অল্প অল্প জ্লানিতেন। তিনি একটি কেন্দ্র ছিলেন। ইংবাজী "eccentric" শব্দ আমি "কেন্দ্রবজ্জিনী ভাব বিশিষ্ট" এই বাক্য দারা অন্তবাদ করিয়া থাকি। মন্তব্য সংক্ষেপ প্রিয়, অতএব ঐ বাক্যের সংকোচ করিয়া লইয়া কেন্দ্রবর্জন ভাব বিশিষ্ট ব্যক্তিকে শুদ্ধ ''কেন্দ্র'' বলিয়া ভাকিয়া থাকি। টাইটলার সাহেব একটা "কেন্দ্র" ছিলেন। তিনি এক দিবস তাঁহার বালক পুত্রের ছাগলের গাড়ি চড়িয়া কেল্লার মাঠে উপস্থিত হুইছাছিলেন। সাহেবেরা দেখিয়া অবাক। যে দিবস তাঁহার ছাত্তেরা ম্যাথে-মেটিল্ল শেখা ফাঁকি দিবার ইচ্ছা করিত, সে দিবস তাহাদিগের মধ্যে একজন একটি সংস্কৃত কবিতা পাঠ করিত। হয়ত তাহাদিগের মধ্যে একজন বলিয়া উঠিভ ''নলিনীদলগভজলবৎ তরলং''. তিনি বাঙ্গালায় বলিতেন ''কি বলিলে আবার বল কি অর্থ ইহার"। এইরূপে ঐ শ্লোকের অর্থের বিচার করিতে করিতে সময় কাটিয়া যাইত, ম্যাথেমেটিকা পড়া হইত না। একদিন তাঁহার ছাত্রেরা পাঠ্য পুস্তকে ''crawl'' শব্দ পাইয়াছিল। তাহারা দ্বষ্টামি করিয়া বলিল যে আমরা ঐ শব্দের অর্থ বুঝিতে পারি না। তিনি তাহার অর্থ নানা প্রকারে বুঝাইতে চেষ্টা: করিলেন, তবু তাহার। কিছুই বুঝে নাই, এইরূপ ভাগ করিল। পরিশেষে তিনি কি করেন নিজে ভূমিতে "crawl" করিয়া দেখাইয়া দিলেন। পূর্কে বর্ণিত হইয়াছে যে, টাইটলার সাহেব চিকিৎসা বিভা উত্তমরূপে জানিতেন। তিনি গবর্ণমেন্ট দ্বারা সংস্থাপিত তদানীন্তন চিকিৎসা বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ছিলেন। সেই চিকিৎদা বিচালয়ে হিন্দুস্থানী ভাষাতে শিক্ষা প্রদত্ত হইত এবং ছাগল ও অস্তান্ত পশু কাটিয়া শারীরবিতা শিথান হইত। যখন মেডিক্যাল কলেজ সংস্থাপনের প্রস্তাব হয় তথন টাইটলর সাহেব তাহার বিস্তর আপত্তি করিয়া-ছিলেন। এ বিষয়ে ডফ সাহেব তাঁহার প্রতিদ্বন্দী ছিলেন। তিনি মেডিক্যাল কলেজ দংস্থাপনের পক্ষ ছিলেন। রস্ সাহেব কেমিট্র বিষয়ে লেকচার দিতেন, তিনি ঐ বিভা ভাল জানিতেন না। তিনি কেবল সোডা পদার্থের গুণ উত্তমরূপে পরিজ্ঞাত ছিলেন। উহার গুণই তিনি সর্ব্বদা ব্যাখ্যা করিতেন, এই জগু ছাজু



দিগের মধ্যে তাঁহার নাম "সোডা" হইয়াছিল। তাঁহার ছাত্র শ্রীযুক্ত রেবারেণ্ড কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় "Soda and his pupils" এই শিরস্ক দিয়া এক পত্র তাঁহার বিপক্ষে সম্বাদপত্রে লিখিয়াছিলেন। বিখ্যাত বেরিষ্টর থিওডোর ডিকেন্স ও তাঁহার পর জন পিটর গ্রাণ্ট আইন বিষয়ে লেকচর দিতেন। এই জন পিটার গ্রাণ্ট পরে স্থপ্রীম কোর্টের জজ হইয়াছিলেন। তিনি আমাদের ভূতপূর্বর লেক্টেনেন্ট গ্রর্ণর গ্রাণ্ট সাহেবের পিতা।

এই সময়ে ভিরোজিও সাহেব কলেজের চতুর্থ শিক্ষক ছিলেন। ছাত্রেরা তাঁহার প্রতি অন্যন্ত অন্থরক্ত ছিল। তাঁহার একটি বিশেষ ক্ষমতা ছিল যে, তিনি বালকদিগের মন বিশেষরূপে আকর্ষণ করিতে পারিতেন। তিনি স্থলের সময়ের পূর্বেও পরে বালকদিগের সহিত কথোপকথনচ্ছলে নানা বিষয়ে শিক্ষা দিতেন। তিনি তাহাদিগকে Mental Philosophy অর্থাৎ মনস্তব্ধ, ইংরাজী সাহিত্য প্রভৃতি বিষয়ে উপদেশ দিতেন। তাঁহার উপদেশের প্রভাবে ছাত্রগণের মনে হিন্দুবর্ষের প্রতি অনাস্থার উদয় হইয়াছিল। তাঁহাদিগের মধ্যে কেহ কেহ উপবীত পর্যন্ত পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। কেহ কেহ ইপ্তমন্ত জপ করিবার সমন্ত্র তাহা জপ না করিয়া পোপ নামক ইংরাজী কবি দ্বারা অন্থবাদিত হোমর প্রণীত ইলিয়ড কাব্যের পদ সকল মনে মনে পাঠ করিতেন। এই সকল দেখিয়া শুনিয়া কলেজের অধ্যক্ষেরা ভীত হইয়া উঠিলেন। ডিরোজিওর সম্বন্ধে আমার প্রণীত একখানি পুস্তকে যাহা লিখিয়াছি, তাহা এক্ষণে পাঠ করিতেছি—

"ডিরোজিও সাহেব একজন ফিরিপ্লী ছিলেন। তিনি কলেজের চতুর্থ শিক্ষক ছিলেন। কিন্তু ছাত্রেরা তাঁহাকেই অধিক চিনিত, প্রধান শিক্ষককে তত চিনিত লা। তিনি প্রগাঢ় বিভা ও অক্সন্তিম স্নেহ ঘারা ছাত্রদিগকে এমন বন্দীভূত করিয়াছিলেন যে, তাঁহাকে তাহারা ছাড়িতে চাহিত না। তিনি অতি প্রিয়ম্ব ও স্থকবি ছিলেন। হিন্দু কলেজের ভিতর একবার একটি তামাদা হইতেছিল। একটি বালক তাঁহার সন্মুখে তাঁহাকে আড়াল করিয়া তামাদা দেখিতেছিল। তিনি বলিলেন, "My boy you are not transparent" "প্রিয় বালক! তুমি স্বচ্ছ পদার্থ নহ।" তাঁহার এই দেশে জন্ম ছিল। কিন্তু অন্তান্থ ফিরিপ্লী যেমন বলে, "মোদের বিলাত", তিনি সেরুপ বলিতেন না। এই দেশকে তিনি স্থদেশ জ্ঞান করিয়া ইহার প্রতি যথেষ্ট মমতা করিতেন। তাঁহার একটি কবিতাতে তাঁহার ব্যদেশান্থরাগের অত্যুৎকৃষ্ট পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়। সে কবিতাটি তাঁহার রচিত ভারতবর্ষের একটি পুরাতন-আখ্যান্যূলক কাব্যের মুখ্বন্ধ।

"My country! in thy days of glory past
A beauteous halo circled round thy brow,
And worshipped as a deity thou wast,
Where is that glory, where that reverence now?
Thy eagle pinion is chained down at last
And grovelling in the lowly dust art thou:
Thy ministrel hath no wreath to weave for thee,
Save the sad story of thy misery!
Well let me dive into the depths of time
And bring from out the ages that have rolled
A few small fragments of those wrecks sublime
Which human eye may never more behold;
And let the guerdon of my labour be,
My fallen country! One kind wish for thee."

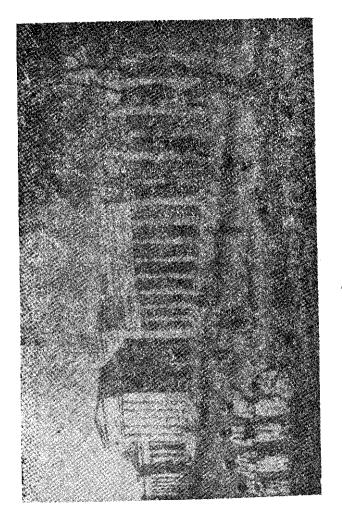
ষদেশ আমার ! কিংবা জ্যোতির মণ্ডলী
ভূষিত ললাট তব ; অস্তে গেছে চলি
সে দিন তোমার ; হায় সেই দিন যবে
দেবতা সমান পূজ্য ছিলে এই ভবে ।
কোথায় সে বন্দপদ ! মহিমা কোথায় !
গগনবিহারী পক্ষী ভূমিতে লুটায় ।
বন্দীগণ বিরচিত গীত উপহার
হংখের কাহিনী বিনা কিবা আছে আর ?
দেখি দেখি কালার্ণবে হইয়া মগন
অন্থেমিয়া পাই যদি বিলুপ্ত রতন ।
কিছু যদি পাই তার ভগ্ন অবশেষ
আর কিছু পরে যায় না রহিবে লেশ ।
এ শ্রমের এই মাত্র পুরস্কার গণি;
তব শুভধ্যায় লোকে অভাগা জননি !'*

এই অনুবাদ জন্ম আমি শ্রীযুক্ত বারু ছিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের নিকট
 ঋণী আদি।

ন্তঃখের বিষয় এই যে একজন ফিরিঙ্গী ভারতবর্ষকে এমন প্রেমের চক্ষে দেখিতেন, কিন্তু এক্ষণকার কোন কোন হিন্দু সন্তানকে সেরূপ করিতে দেখা যায়. না। ডিরোজিওর স্বদেশামুরাগ, তাঁহার সদাশয়তা, তাঁহার প্রগাচ বিদ্যা ও জ্ঞান দেখিয়া তাঁহার কতকণ্ডলি ছাত্র এমন মূগ্ধ হইয়াছিল যে, তাহারা সর্ব্বদাই তাঁহার সহবাদে থাকিতে ভালবানিত। তিনি কলেজে ধর্ম ও সমাজ বিষয়ে উপদেশ দিতেন, তজ্জ্ঞ কলেজের অধ্যক্ষেরা তাঁহার প্রতি বিরক্ত হওয়াতে তিনি রাত্রিতে আপনার ইটালিস্থ বাসায় উপদেশ দিবার নিয়ম করিলেন। তাঁহার ছাত্রেরা তাঁহাকে এমনি ভালবাসিত যে, অন্ত্রকার রাত্রি ঝড বৃষ্টি দুর্যোগ হইলেও ভাহাদিগের মধ্যে কেহ কেহ বাগবাজার হইতে ইটালী যাইতে সঙ্কোচ করিত না। ভিরোজিওর শিয়েরা তাঁহার নিকট হইতে যে পাশ্চান্ত্য আলোক প্রাপ্ত হইয়াছিল. তাহা তাহাদিগের মন্তক ঘূর্ণিত করিয়া দিয়াছিল। তাহারা হিন্দু সমাজের নিয়ম সকল অবহেলা করিতে লাগিল। ডিরোজিওর শিষ্যগণের আচরণ হেতু তাঁহার অত্যন্ত নিন্দা হইতে লাগিল, এজন্ত মহাবিদ্যালয়ের অধ্যক্ষেরা তাঁহাকে কর্মচ্যুত করেন। হিন্দুকলেজ হইতে বহিষ্কৃত হইবার কিছুদিন পরে ডিরোজিও সাহেবের মৃত্যু হয়। যখন তাঁহার মৃত্যু হয়, তখন তাঁহার বয়:ক্রম তেইশ বংসর মাত্র ছিল।"

ভিরোজিও সাহেবের উপরে কলেজের অধ্যক্ষদিগের দারা তিনটি অপবাদ আরোপিত হয়। দে তিনটি অপবাদ এই — ঈশ্বরের অন্তিছে অবিশ্বাস, পিতামাতার প্রতি অবহেলা করিতে শিক্ষা দেওয়া ও ত্রাতা ভগিনীর পরস্পার বিবাহ অন্তমোদন করা। কিন্তু তিনি এ তিনটা অপবাদই অস্বীকার করেন। কলেজের বিজিটর উইলসন সাহেব তাঁহাকে পত্র লেখেন যে, আপনি যদি এ সকল অপবাদ অমূলক বলিয়া স্পষ্টরূপে প্রমাণ করিতে পারেন, তাহা হইলে কলেজের অধ্যক্ষদিগকে এ বিষয়ে আমি আফ্লাদ পূর্বক জানাইব। তাহাতে তিনি প্রথম অপবাদ সম্বন্ধে এই উত্তর দিয়াভিলেন;—

"Entrusted as I was for sometime with the education of youth, peculiarly circumstanced, was it for me to have made them part as ignorant dogmatists by permitting them to know what would be said upon only one side of grave questions? Setting aside the narrowness of mind which such a course might have evinced it would have been injurious to the



হিনুক্লেজ ডব্ন







«ভেভিত লেষ্টার রিচার্ডস্ম (১৮০১-১৮৬৫



ह्मती जुरे जिज्ञाम जित्नां किछ (३४०२-३४७)

mental energies and acquirements of the young men them-And (whatever may be said to the contrary) I can vindicate my procedure by quoting no less orthodox an authority than Lord Bacon. "If a man", says this philosopher (and no one ever had a better right to pronounce an opinion upon such matters than he), "will begin with certainties, he shall end in doubts." This I need scarcely observe is always the case with contented ignorance, when it is roused too late to thought One doubt suggests another and universal scepticism is the consequence. I therefore thought it my duty to acquaint several of the college students with the substance of Hume's celebrated dialogue between Cleanthes and Philo in which the most subtle and refined arguments against theism are adduced. But I have also furnished them with Dr. Reid's and Dugald Stewart's more acute replies to Hume-replies which to this day continue unrefuted. This is the head and front of my offending. If the religious opinions of the students have become unhinged in consequence of the course I have pursued, the fault is not mine. To produce conviction was not within my power and if I am to be condemned for the atheism of some, let me receive credit for the theism of others. Believe me, my dear sir, I am too thoroughly imbued with a deep sense of human ignorance and of the perpetual vicissitudes of opinions to speak with confidence even of the most unimportant matters. Doubt and uncertainties besiege us too closely to admit the boldness of dogmatism to enter an enquiring mind, and far be it from me to say that "this is" and "that is not" when, after most extensive acquaintance researches of scinnce and after the most daring flights of genious, we must confess with sorrow and disappointment

that humility becomes the highest wisdom, for the highest wisdom assures man of his ignorance."

দিতীয় অপবাদ সম্বন্ধে তিনি এই কথা বলিয়াছিলেন যে, "আমি এরূপ শিক্ষা কখনই দিই না। আমি নিজে আমার পিতা মাতার অত্যন্ত বাধ্য। দক্ষিণারঞ্জন মুখোপাধ্যায় তাঁহার পিতার সহিত বিবাদ কারয়া ভিন্ন বাটীতে থাকিবার বিষয়ে আমার পরামর্শ জিজ্ঞাসা করেন। কিন্তু আমি তাহাতে সন্মত হই নাই। পরে দেখি যে তিনি আমার বাসার নিকট একটা বাড়ী ভাড়া করিয়াছেন। ইহাতে আমি তাহাকে ধমকাহয়া বলিলাম যে, এ বিষয়ে তুমি কেন আমাকে জিল্লাসা কর নাই।" ততীয় অপবাদ সম্বন্ধে ডিরোজিও সাহেব এই কথা বলিয়াছিলেন যে "I never taught such absurdity !" "এইকপ অসম্বত ভাষ কথনই শিখাই নাই ৷" তিনি তাঁহার পত্র এই বলিয়া সমাপ্ত করিয়াছিলেন, "যাহা হউক আমি এই সকল অপবাদের জন্ত বড় ত্বংখিত আছি। আমি জানিতে পারিয়াছি যে বুন্দাবন ঘোষাল নামক এক ব্রাহ্মণ, যাহার কর্ম্ম কেবল বাবুদিগের নিকট গল্প করিয়া বেড়ানো, দেই এই সকল মিথ্যা অপবাদ আমার নামে রটনা করিয়াছে।" ইংরাজী শিক্ষা প্রবর্তনা জন্ম আমরা হেয়ার সাহেবের নিকট ও তাঁহার নীচেই ডিরোজিও সাহেবের নিকট চিরক্বতজ্ঞতাপাশে বন্ধ আছি। তাহার চাত্রদিগের মধ্যে রামগোপাল ঘোষ, রসিকরুফ্ত মল্লিক, দক্ষিণারঞ্জন মুখোপাধ্যায়, কুফ্তমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ও রামতকু লাহিড়ী প্রধান। তাঁহার ছাত্রেরা ষে তাঁহার কত প্রিয়পাত্র ছিল ও তিনি তাঁহাদিগের কত আশা করিতেন ও তাঁহাদিগের প্রতি তাঁহার কত যতু চিল, তাহা নিমে উদ্ধৃত চতদ্দপদা কবিতাদারা প্রমাণিত হইতেছে।

"To the Students of the Hindu College.

"Expanding like the petals of young flowers,
I watch the gentle opening of your minds
And sweet loosening of the spell that binds
Your intellectual energies and powers, that stretch
(Like young birds in soft summer hour)
Their wings to try their strength O how the winds
Of circumstance, and freshening April showers
Of early knowledge, and unnumbered kinds

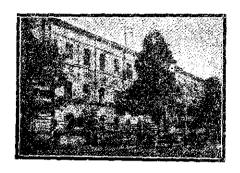
Of new perceptions shed their influence,
And how you worship Truth's Omnipotence!
What joyance rains upon me, when I see
Fame in the mirror of futurity
Weaving the chaplets you are yet to gain
And then I feel I have not lived in vain."

ডিরোজিওর আশা সফল হইয়াছে। তাঁহার ছাত্রদিগের মধ্যে অনেকেই। যশসী হইয়াচেন।

ভিরোজিও সাহেবের পরে স্পীড সাহেব হিন্দু-কলেজের হেড মান্টর হয়েন। তিনি অতি কঠোরস্বভাব ছিলেন তিনি লাষ্ট্র ক্লাশ হইতে বেত মারিতে আরম্ভ করিয়া ফাষ্ট ক্লাশে আসিয়া নিরস্ত হইতেন। ইনি "ইণ্ডিয়ান গার্ডেনর" নামে একটি পুস্তক রচনা করেন ও এতদ্দেশে এরাফটের চাষ প্রথম আরম্ভ করেন। ১৮৩৫ খণ্টাব্দে কাপ্তেন রিচার্ডদন সাহেব কলেজের প্রফেদর পদে নিযুক্ত হয়েন। ১৮৪১ খুষ্টান্দে তিনি প্রিফিপল হয়েন। ১৮৪৩ খুষ্টান্দে তিনি বিলাত গমন করেন। তিনি সন্বিদ্যাশালী স্মকৃতি সম্পন্ন ব্যক্তি ছিলেন। ছাত্রদিগকে ইংরাজী সাহিত্য শিক্ষা দিবার নিমিন্ত তাঁহার অত্যন্ত যত্ন চিল। তিনি অতি স্থন্দররূপে <u>সেক্সপিয়র বুঝাইয়া</u> দিতে পারিতেন ও অতি মনোহররূপে সেক্সপিয়র আবৃতি করিতেন। মেকলে সাহেব তাঁহাকে বলিয়াছিলেন, যে ''I can forget everything of India, but I can never forget your reading of Shakespeare." "বিলাতে যাইলে আমি ভারতবর্ষের সমস্ত বিষয় ভূলিতে পারি. কিন্ত তুমি যেমন করিয়া সেক্সপিয়র পাঠ কর, তাহা কখন ভুলিতে পারিব না।" রিচার্ডসন সাংহবের নাম উচ্চারণ করিলে অনেক ক্লতবিহ্য ব্যক্তির হাদয় ক্লতজ্ঞতা রদে আপ্রত হয়। ছাত্রদিগকে ইংরাজী দাহিত্যের মর্মস্ত করিতে ও তাহাদিগের মনে তদ্বিষয়ে স্ক্রুচি উৎপাদন করিতে তিনি যেমন পারগ ছিলেন, এমন অল্ল লোক প্রাপ্ত হওয়া যাইবে। বালকদিগের সহিত কাপ্তেন দাহেবের বিলক্ষণ আত্মীয়তা জন্মিরাছিল, এমন কি পরিহাস পর্যান্ত চলিত। কোন ছাত্র "Amiss" এ শব্দকে ''ফ্যামিদ না বলিয়া এমিদ বলিয়া উচ্চারণ করিলে তিনি তাহাকে বলিতেন, ্ব "you are a miss"। সে বালক লজায় আর এরূপ অশুর উচ্চারণ করিত না। এই সময়ে হ্যালফোর্ড সাহেব নামে একজন শিক্ষক ছিলেন। তিনি শব্দশান্তে প্রণাঢ় পণ্ডিত ছিলেন। তিনি কথোপকথনের সময়ে বড বড কথা ব্যবহার

করিতেন। তাঁহাকে এক দিবস কোন স্কুলের অধ্যক্ষ পারিতোষিক বিতরণের সভায় সভাপতির কার্য্য করিতে অন্ধরোধ করাতে তিনি বলিয়াছিলেন যে, "I am a vegetable being averse to locomotion." "আমি কোথাও যাই না। আমি চলৎশক্তি রহিত একটি উদ্ভিদ।"

ঐ সময়ে ক্লিণ্ট সাহেব নামে একজন শিক্ষক ছিলেন। তিনি গণিত ও সাহিত্য উভয় শান্ত্রেই স্থপণ্ডিত ছিলেন। তিনি বিচার্ডদনের খ্যাতিতে অতিশয় সর্বান্থিত হইয়াছিলেন। তাঁহার নিকট রিচার্ডদন সাহেবের স্বখ্যাতি করিলে তিনি বলিতেন যে, "A ship in India is but a boat in England" "ভারতবর্ষের জাহাজ বিলাতের নৌকা মাত্র।" তিনি "boat" শব্দকে "bout" এইরূপ উচ্চারণ করিতেন। ১৮৪৩ অব্দে রিচার্ডদন সাহেব বিলাতে যান। ১৮৪৩ হইতে ১৮৪৮ অব পর্য্যন্ত কর সাহেব প্রিন্সিপল পদে নিযুক্ত ছিলেন। আপাততঃ তাঁহাকে অভি কঠোর স্বভাব বলিয়া বোধ হইত। কিন্তু বাস্তবিক তিনি সেরপ ছিলেন না। তাঁহার হৃদয় মেহার্দ্র ছিল। তিনি বিলাতে গিয়া "Domestic Economy of the Hindus" এবং "Glimpses of Ind." নামক ছুইখানি পুস্তক লিখিয়াছেন। ১৮৪৬ খৃষ্টাবে কাণ্ডেন সাহেব পুনরায় বিলাভ হইতে প্রভাগিমন করেন ও কৃষ্ণনগর কলেজের প্রোফেশর পদে নিযুক্ত হয়েন। তৎপরে তিনি হুগলী কলেজের প্রিন্সিপল হয়েন। তৎপরে ১৮৪৮ অব্দের নভেম্বর মাদে পুনরায় হিন্দুকলেজের প্রিন্দিপল হয়েন। কৌন্দিলের মেম্বর মহাত্মা বীটন সাহেব তখন শিক্ষা সমাজের সভাপতি ছিলেন। বীটন সাহেব কলেজের অধ্যক্ষদিগকে এই অহুরোধ করেন যে কাপ্তেন সাহেবের চরিত্র মন্দ, অতএব তাঁহাকে কর্মচ্যুত করা উচিত। পরে ১৮৪৯ অব্দে নভেম্বর মাদে তিনি কর্ম্মচ্যুত হয়েন। ১৮৪৯ অব্দ হইতে ১৮৫৪ পর্যান্ত লজ সাহেব প্রিন্সিপলের পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। তৎপরে প্রেসিডেন্সি কলেজ স্থাপিত হইলে সট্ক্রিফ সাহেব তাহার প্রিন্সিপল হয়েন। তিনি অতি স্থখ্যতির সহিত এঘাবং কাল পর্যান্ত কার্য্য করিয়া আসিতেছেন। মধ্যে ১৮৫৯ ও '৬০ অন্ধে সটক্লিফ সাহেব ছুটি লইলে ক্লিট সাহেব কয়েক দিবস প্রিন্সিপলের কার্য্য করিয়াছিলেন। তাঁহার সময় মেজর রিচার্ভসন সাহেব (কাপ্তেন রিচার্ডসন বিলাতে অবস্থিতি কালে "মেজর" উপাধি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।) পুনরায় ভারতবর্ষে আসিয়া কিছুদিনের জন্ম ইংরাজী সাহিত্যের অধ্যাপকের কার্য্য করেন। অধুনাতন কালের শিক্ষকদিনের মধ্যে কাউএল সাহেব, কফ্ট্ শাহেব, টনি শাহেব ও বাবু প্যারীচরণ সরকার বিশেষ প্রসিদ্ধ।



প্রেসিডেন্সী কলেজ ভবন (১৮৬০)

এক্ষণে হিন্দু অথবা প্রেসিডেন্সী কলেজের যে যে ছাত্র বিশেষ খ্যাতি লাভ করিয়াছেন তাঁহাদিগের নাম উল্লেখ করিতেছি।

প্রথম। পরলোকগত কাশীপ্রসাদ ঘোষ—ইনি একজন ইংরাজী কবি ও মলেশক ছিলেন। ইনি ইংরাজী পঢ়ে একখানি পুস্তক প্রণয়ন করেন। সে খানির নাম "Shair and other poems"। "শায়ের" পারশি শব্দ। উহার অর্থ কবি। এই কাব্যে একটা কবির অলোকিক জীবন বৃস্তান্ত বর্ণিত আছে। কাপ্তেন সাহেব তাঁহার সঙ্কলিত ইংরাজী কবিতার সার সংগ্রহে কাশীপ্রসাদ ঘোষ প্রণীত একটা কবিতা তুলিয়াছেন। তাহার শিরস্ক "Gold River"। তিনি বাঙ্গালী দ্বারা রীতিমত সম্পাদিত ইংরাজী সংবাদপত্রের স্টিকর্তা ছিলেন। তাঁহার সম্পাদিত ইংরাজী সংবাদপত্রের স্টিকর্তা ছিলেন। তাঁহার সম্পাদিত ইংরাজী সংবাদপত্রের মার শিরস্ক শির্মান্ত বিদ্যোহের সময় রহিত হয়।

পরলোকগত তারাচাঁদ চক্রবর্তী--ইনি বিখ্যাত সন্বন্ধা এই টমননকে বিশেষরূপে সাহায্য করেন। বারু রামগোণাল ঘোষ, বারু প্যারীচাঁদ মিত্র ও ইনি বিটিশ ইণ্ডিয়া সোসাইটা নামে একটা সভা স্থাপন করেন। তৎকালে ইংরাজী সংবাদপত্র সম্পাদকগণ বিদ্রুপ করিয়া উক্ত সভাকে তারাচাঁদ চক্রবর্তীর নামে "Chuckerbutty Faction" বলিয়া ডাকিত। এই সভা ও ঘারকানাথ ঠাকুরের সংস্থাপিত "Landholders Society" এই হুই সভা উঠিয়া গেলে বর্তমান "বিটিশ ইণ্ডিয়ান এসোনিয়েশন" সংস্থাপিত হয়়। উহা সংস্থাপিত হইলে প্রথমোক্ত হুই সভার অবিকাংশ সভ্যগণ ইহার সভা হয়েন। তারাচাঁদ চক্রবর্তী রামমোহন রায়ের একজন প্রধান সহচর চিলেন।

বাবু চন্দ্রশেষর দেব—ইনি একজন বিলক্ষণ রুতবিদ্য ব্যক্তি। ইনি প্রথম ডেপুটী কালেক্টর ও তৎপরে বর্দ্ধমানের মহারাজার রাজকার্য্যনির্বাহক সভার মেম্বর হীরাছিলেন। ইনি রামমোহন রায়ের নিকট ব্রাক্ষসমাজের সংস্থাপনের প্রথম প্রস্তাব করেন। ইনি অন্তাপি জীবিত আছেন।

রেবরেণ্ড ক্লফমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়—ইনি অতি স্থপ্রসিদ্ধ ইংরাজী লেখক ও অতি স্লবিচ্ছ ব্যক্তি।

পরলোকগত রামগোপাল ঘোষ—ইহার বাগ্মিত্বশক্তি অতি প্রসিদ্ধ। বিলাতের "সন্" নামক একথানি কাগজ ইহাকে "ইণ্ডিয়ান ডিমন্থিনিস্" এই আখ্যা প্রদান করিয়াছিল।

পরলোকগন্ত রদিকক্বয়ু মল্লিক—ইনিও সেকালের একজন প্রধান সদক্তা চিলেন।

রাজা দক্ষিণারঞ্জন মুখোপাধ্যায়—ইহাকে অযোধ্যার সৌভাগ্যের পুনর্জন্মদাতা বলিলে অত্যুক্তি হয় না। অযোধ্যার বর্তমান দ্রী সৌভাগ্যের মূল তিনি। একজন বাঙ্গালী অযোধ্যার পল্লীগ্রামে বাস করিয়া তথাকার শূরত-মদ-মন্ত বীরপুরুষ ক্ষত্রিয়দিগকে মদৃচ্ছারূপে চালাইয়া অযোধ্যার উন্নতি সাধন করিয়াছেন, ইহা আমাদিগের দেশের পক্ষে অল্প গৌরবের বিষয় নহে।

বাবু রামতত্ম লাহিড়ী—ইনি একজন অতি সরল ও সত্যনিষ্ঠ লোক। "An honest man is the noblest work of God" ইনি এই বাক্যের জাজল্যমান উদাহরণ স্বরূপ। বিখ্যাত নাটককার দীনবন্ধু মিত্র তাঁহার প্রণীত "স্বর্ধুনী" কাব্যে বলিয়াছেন যে, ইহার সংসর্গে একদিন থাকিলে দ্র্শদিন ধান্মিক থাকা যায়।

পরলোকণত রাধানাথ শিকদার—ইনি গণিতবিদ্যা অভি-উত্তমরূপে জানিতেন।
ইনি অতি বলশালী ব্যক্তি ছিলেন। ইনি অভ্যাচার সহু করিতে পারিতেন না।
এ নিমিত্ত ছুইবভাব ইংরাজদিণের সহিত তাঁহার বনিত না। সর্বিদা ভাহাদিগের
সহিত তাঁহার মুষ্টিযুদ্ধ হইত। ইনি বাবু প্যারীচাঁদ মিত্রের সহায়তায় "মাসিক
পত্রিকা" প্রকাশ করিয়া পণ্ডিতী ভাষার পরিবর্তে অত্যন্ত সহজ ভাষায় রচনা
করিবার দৃষ্টান্ত প্রথম প্রদর্শন করেন।

বাবু প্যারীচাঁদ মিত্র—ইনি বাঙ্গালা ভাষার হাশ্যকর উপস্থাদের স্ষ্টিকর্তা। ইনি এ প্রকার উপস্থাদ প্রণয়নে ফিলডিংএর স্থায় ক্ষমতা প্রদর্শন করিয়াছেন । কিন্তু ফিলডিংএর অশ্লীলতা ইহার রচিত গ্রন্থে নাই। তাহা নীতিগর্ভ উপদেশে পরিপূর্ণ। অনরেবল দিগস্বর মিত্র —ইনি আমাদের দেশের একজন প্রধান রাজনীতিজ্ঞ ব্যক্তি।

বাবু দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর—ইনি আমাদিগের দেশের বর্ত্তমান ধর্মসংস্কারকদিগের মধ্যে সর্বপ্রধান। ইনি অভি ধার্ম্মিক ব্যক্তি ও সকলেরই শ্রন্ধাভাজন।

পরলোকগত রমাপ্রসাদ রায়—ইনি রামমোহন রায়ের কনিষ্ঠ পুত্র ও একজন বিখ্যাত উকীল ছিলেন ও এতদ্দেশীয়দিগের মধ্যে হাইকোর্টের বিচারপতি পদে প্রথম নিযুক্ত হয়েন। ইনি মৃত্যুকালে ঐ কর্মের নিয়োগপত্র প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। তাহা প্রাপ্ত হইয়া বলিয়াছিলেন, "আমি এক্ষণে উচ্চতর বিচারালয়ের সন্মুখে যাইতেছি। এ পত্রে আমার কি হইবে ?"

পরলোকগত ত্বর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়—ইনি অতি প্রসিদ্ধ ডাক্তার ছিলেন। পরলোকগত কিশোরীচাঁদ মিত্র—ইনি ইংরাজীতে স্থলেখক ছিলেন।

পরলোকগত মাইকেল মধুস্থদন দত্ত—ইতি বিখ্যাত কবি ও নাটককার। অনেকে ইহাকে বাঙ্গালার কবিদিগের মধ্যে দর্ব্বপ্রধান কবি বলিয়া জ্ঞান করেন।

বাবু প্যারীচরণ সরকার—ইনি আমাদিগের দেশের একজন স্থপ্রসিদ্ধ শিক্ষক ও স্থরাপান নিবারণী সভার স্ষ্টিকন্তা । ইইার সাধুচেষ্টা সম্পূর্ণরূপে বিফল হয় নাই ।

বারু প্রসন্নকুমার সর্ব্ধাধিকারী — ইনি অতি বিদ্বান্ ব্যক্তি ও বাঙ্গালা ভাষার গণিতশাস্ত্র সম্বন্ধীয় উত্তম উত্তম পুত্তক প্রণয়ন করিয়াছেন। ইনি সংস্কৃত কলেজের বর্তমান অধ্যক্ষ।

বাবু ভূদেব মুখোপাধ্যায়—ইনি বাঙ্গালা ভাষায় গম্ভীর উপস্থাদের সৃষ্টিকর্তা। ইনি অতি দক্ষতা ও স্থ্যাতির দহিত স্কুল ইন্সপেক্টরী কার্য্য করিতেছেন।

পরলোকগত দারকানাথ মিত্র—ইনি হাইকোর্টের বিচারপতি ছিলেন। ইহার স্থায় প্রথর বুদ্ধিশক্তি সম্পন্ন ব্যক্তি অতি বিরল। ইহার বিচারদক্ষতা দেখিয়া ইংরাজগণ চমৎকৃত হইতেন।

বাবু কেশবচন্দ্র সেন—ইনি আমাদের দেশের একজন প্রাদিদ্ধ ধর্মসংক্ষারক। কেশববাবুর যে দোষ থাকুক না কেন, তিনি একজন ক্ষমতাপন্ধ ও ধর্মোৎসাহী ব্যক্তি, ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে। তিনি বিলাতে যাহা বলিয়াছেন, তাহার অনেক বাক্য অন্ত্যোদন করা যাইতে পারে না। তথাপি একজন বাঙ্গালী আমাদিগের রাজপুরুষদিগের দেশে গিয়া তথায় ধর্মবিষয়ে একটা সাধারণ আন্দোলন উন্তিক্ত করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন, ইহা আমাদের দেশের পক্ষে অল্প গোরবের বিষয় নহে।

পরলোকগত দীনবন্ধু মিত্র-—ইনি বিখ্যাত নাটককার। ইনি বঙ্গভাষায় অনেক ভাল ভাল নাটক লিখিয়া বঙ্গীয় সাহিত্যের অনেক উপকার সাধন করিয়াছেন।

ডাক্তার মহেল্রলাল সরকার—ইনি একজন অতি প্রসিদ্ধ ডাক্তার ও স্বদেশে ইউরোপীয় বিজ্ঞান-জ্ঞান বিস্তারের নিমিস্ত বিশেষ যত্ত্বান।

বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চটোপাধ্যার—ইনি বঙ্গভাষায় উৎকৃষ্ট উপত্যাস সকল প্রণায়ন করিয়া অতুল খ্যাতি লাভ করিয়াছেন।

বাবু হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়—ইনি বন্ধভাষায় একজন বিখ্যাত কবি।

বাবু নীলাম্বর মুখোপাধ্যায়—ইনি কাশ্মীরের প্রধান বিচারপতি। বাঙ্গালীদিগের কতদূর রাজনীতিজ্ঞতা ও সচীবকার্য্যে দক্ষতা হইতে পারে, তাহা রাজা দক্ষিণারঞ্জন মুখোপাধ্যায় ও বাবু নীলাম্বর মুখোপাধ্যায়ের দৃষ্টান্ত দারা প্রমাণিত হইতেছে।

বারু আনন্দমোহন বস্থা, র্যাঙ্গলার — ইনি কলেজে অধ্যয়ন পূর্ব্বক বিলাতে গমন করিয়া কেম্ব্রিজ বিশ্ববিভালয়ে অধ্যয়ন করেন এবং তথায় র্যাঙ্গলার উপাধি প্রাপ্ত হয়েন। কোন বাঙ্গালী অভাবধি এই উপাধি প্রাপ্ত হয়েন নাই। ইনি ইংলণ্ডে ব্যারিষ্টর পদ প্রাপ্ত হইয়া ভারতবর্ষে প্রভ্যাগমন করিয়াছেন।

সমন্বাভাবে অস্তান্ত ছাত্রগণের নাম করিতে অক্ষম হইলাম। হয়ত এমন হইতে পারে যে, আমি থাঁহাদিগের নাম উল্লেখ করিলাম, তাঁহাদিগের তুল্য বা তাঁহা-দিগের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ব্যক্তির নাম করিতে ভুলিয়া গিয়াছি।

হিন্দু কলেজের আদর্শে হুগলী কলেজ, ঢাকা কলেজ প্রভৃতি বিচামন্দির প্রতিষ্ঠিত হইয়া ইংরাজী শিক্ষার বিলক্ষণ বিস্তার হইয়াছে। ইংরাজী শিক্ষার আতি শুভ ফল উৎপন্ন হইয়াছে। কিন্তু ইংরাজী শিক্ষার প্রকৃত ফল এখনও ফলে নাই। ইংরাজী শিক্ষার প্রকৃত ফল তখন ফলিবে, যখন ইংরাজদিগের ভায় আমরা শারীরিক বল লাভ করিব, সাহসী হুইব, অধ্যবসায়শীল ও দৃঢ়প্রতিষ্ক হুইব এবং স্বাধীনতা প্রিয় হুইব। ইংরাজী শিক্ষার প্রকৃত ফল তখন ফলিবে, যখন আমরা স্বাধীনক্রপে কলেজ সকল সংস্থাপন করিতে সক্ষম হুইব, খুগ্গান বিবিদিগের উপর নির্ভর না করিয়া স্বাধীন স্ত্রীশিক্ষা প্রণালী অবলম্বন করিব, কবিতা ও উপন্তাস ইংরাজী অনুকরণে পরিপূর্ণ না করিয়া আমাদের নিজের প্রকৃতিগত ক্ষমতাকে স্ফ্রাজী অনুকরণে পরিপূর্ণ না করিয়া আমাদের নিজের প্রকৃতিগত ক্ষমতাকে স্ফ্রাজী অনুকরণে পরিপূর্ণ না করিয়া আমাদের নিজের প্রকৃতিগত ক্ষমতাকে স্ফ্রাজী বিদানকরে উপজীবিকা আহ্রণ করিব, অর্থাৎ শিল্প বাণিজ্যে প্রবৃত্ত হুইব, ইংরাজী রীতিনীতি অন্ধরণে অনুকরণ না করিয়া জাতীয় প্রথা যতদ্র রক্ষা করিতে পারি তাহা রক্ষা করিয়া নূতন সমাজ গঠন করিতে সমর্থ হুইব এবং কেবল

গবর্ণমেন্টের নিকট বালকবৎ রোদন না করিয়া আমাদিণের রাশ্ এরূপ ভারী করিয়া তুলিব যে, গবর্ণমেণ্ট আমাদিগের আবেদন গ্রাহ্য না করিয়া কখনই খাকিতে পারিবেন না।

অগুকার সম্মিলন অতিশুভ ঘটনা। ইহার দ্বারা অন্ত কোন উপকার যদি না হয় অন্ততঃ এই উপকার তো হইল যে, আযৌবন-পরিচিত সেই সকল পুরাতন মুক্স্ত্রী অন্ত আমরা দেখিতে পাইলাম। দেই সকল মুক্স্ত্রী সন্দর্শন করিয়া জীবনের দেই অতি স্থখন পরম মনোহর কাল অরণ হইতেছে, যখন আমরা এক বেঞে উপবিষ্ট হইয়া এক শিক্ষকের নিকট শিক্ষালাভ করিতাম। ইহা অল্প আফ্লাদের বিষয় নহে। এই সন্মিলন প্রকাশ করিতেছে যে আমাদিগের চিত্ত কেবল সামান্ত অর্থ চিন্তায় বদ্ধ নহে – তাহা কেবল সামান্ত অন্নপানের জন্ত ব্যস্ত নহে। ইহাতে প্রদর্শন করিতেছে যে আমাদিগের জ্ঞানের জন্ম ক্ষরা ও সৌহার্দ্দ রস পানের জন্ম পিপাসা আছে ৷ বৎসর বংসর এই প্রকার সন্মিলন দ্বারা ভবিষ্যতে কি উপকার হুইবে তাহা কে বলিতে পারে ? এতগুলি ক্লতবিল্ল ব্যক্তি একত্র হুইলে যে কোন সং প্রদঙ্গ ও সং প্রস্তাব উথিত হইবে না. ইহা অতি অদম্ভব। দেই সকল সং-প্রদন্ধ ও দং-প্রস্তাব হুইতে ভবিয়তে কি ফল ফলিবে তাহা কে জানে ? অবশেষে সন্মিলনের প্রধান উল্লোগকর্তাদিগকে ও সকল সাধারণ অন্তর্গানে উৎসাহী যে রাজ-প্রাত্ত্বয় এই শোভন উত্তান বর্ত্তমান অন্তর্গান জন্ম প্রদান করিয়াছেন, তাঁহাদিগকে ধক্তবাদ দিয়া এবং ঈশ্বরের নিকট জ্ঞানাহার ও সৌহার্দ্দ-রসায়ত পানের∗ একটী প্রধান উপায় এই দল্মিলনের স্থায়ীত্ব জন্ম প্রার্থনা করিয়া বক্ততা সমাপন করিতেচি ।≉∗

- * "Feast of reason and flow of soul."
- ** এই হিন্দু কলেজের পুরাবৃত্ত আমাদের মাননীয় বন্ধু শ্রীযুক্ত বাবু হরমোহন চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের লিখিত ঐ কলেজের পুরাবৃত্তের পাণ্ডুলিপি এবং তাঁহার মুখে যাহা শুনিয়াছি এবং আমি যাহা নিজে জানি, তাহা অবলম্বন করিয়া সঙ্কলিত হইল। হরমোহন বাবুর পুরাবৃত্ত ডিরোজিওর সময় পর্যান্ত আসিয়াছে। হরমোহন বাবু কলেজের সত্য, ত্রেতা, দাপর, কলি, এই চারি য়ুগেরই ইভিহাস বিশেষরূপে জানেন। আমরা ভরদা করি, তিনি কলেজের সম্পূর্ণ পুরাবৃত্ত প্রণয়ন ও প্রকাশ করিয়া সাধারণবর্গকে পরিকৃপ্ত করিবেন।

িআমি অতিশয় ত্বংবের সহিত পাঠকবর্গকে জ্ঞাপন করিতেছি যে, এই বক্তৃতার দিবস হইতে এক বৎসরের মধ্যে শ্রীযুক্ত হরমোহন বাবু তাঁহার বন্ধুদিগকে শোকাকুল করিয়া প্রলোক গমন করিয়াছেন।]

নাম-ফুচ্চি

৩৭, ৪০

অমুক্লচন্দ্ৰ মুখোপাধ্যায় ১৯ তেজচন্দ্ৰ বাহাছ্ব, মহারাজ-ধীরাজ্ঞ আন-দমোহন বস্থ ৪৩ তারাচাঁদ চক্রবর্তী ৪০ অান্ততোষ দেব ২৮, থিওডর ডিকেন্স ২৯, ৩০, দক্ষিণারঞ্জন মুখোপাধ্যায় ৩৭, ৪৯ উইলসন হোরেস হেম্যান ২৭, ৩২ তারকানাথ ঠাকুর ১৭, ২১, এডভয়ার্ড রায়েন ২৭ দেবেল্রনাথ ঠাকুর ৪১ তারকানাথ মিত্র ৪২ কাউএল ৩৯ দিগম্বর মিত্র ৪১ দিগম্বর মিত্র ৪১ কাশীপ্রসাদ ঘোষ ৩৯ দীনবন্ধু মিত্র ৪১, ৪২, হুগান্তবণ বন্দ্যোপাধ্যায় ৪২, ৪৩ বেবরেণ্ড ক্রফমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ৩০, নীলাম্বর মুখোপাধ্যায় ৪২, ৪৩

ক্লিণ্ট্ ৩৯ ক্রফট ৩৯ কিশোরীচাঁদ মিত্র ৪২, কৈলাসচন্দ্ৰ বস্থ ২৮ কেশবচন্দ্ৰ সেন ৪২ গোপীযোহন ঠাকুর ১৯, ২০ গোপীমোহন দেব ২০. গোরাচাঁদ বদাক ২০ চন্দ্রশেখর দেব ৪০ জন পিটার গ্রাণ্ট ২৯, ৩০, টাইটলার ২৯. টনি সি. এইচ ৩৯ ডেন্সেলেম ২৯ ডেভিড্ হেয়ার ১৮, ১৯, ২১, ডেভিড লেষ্টার রিচার্ডদন ৩৮, ৩৯ ডফ্ আলেকজাণ্ডার ২**≥** লর্ড ডালহোসী ২৮.

তেজ্বন্দ্র বাহাছর, মহারাজ-ধীরাজ ১৯ ভারাচাদ চক্রবর্তী ৪০ থিওডর ডিকেন্স ২৯. ৩০. দক্ষিণারঞ্জন মুখোপাধ্যায় ৩৭, ৪১, ৪৩ দ্বারকানাথ ঠাকুর ১৭, ২১, দেবেজনাথ ঠাকুর ৪১ দ্বারকানাথ মিত্র ৪২ দিগম্বর মিতা ৪১ मीनवन्न भिज ४४, ४२, ত্বৰ্গাচৰণ বন্দ্যোপাধ্যায় ৪২, প্রদার সর্বাধিকারী ৪২ প্রদন্ধকুমার ঠাকুর ২১, ২৮, প্রিদ্রস আরাট্টন ১৭ প্যারীচাঁদ মিত্র ৪০, ৪১ প্যারীচরণ সরকার ৩৯, ৪২, ফিরিঙ্গি কমল বস্থ ২০ বহ্মিমচন্দ চট্টোপাধ্যায় ৪২ বুন্দাবন ঘোষাল ৩৭ লর্ড বেণ্টিঙ্ক উইলিয়ম ২২ ব্রিটিশ ইণ্ডিয়া দোসাইটি ৪০ ত্রিটিশ ইণ্ডিয়ান এসোসিয়েশন ৪০ ব্ৰাহ্ম সমাজ ৪০ বীটন ড্রিঙ্ক ওয়াটার ৩৯ বৈল্যনাথ মুখোপাধ্যায় ১৯ বুৰ্বি ১৮ ভূদেব মুখোপাধ্যায় ৪২ মহেন্দ্রলাল সরকার ৪২

মাইকেল মধুস্দন দত্ত ৪২

মৃত্যুঞ্জম বিভালক্ষার ২০ মাসিক পত্রিকা ৪১ মে রেবরেও ১৭

রস ২৯

রাধামাবব বন্দ্যোপাধ্যায় ২১, ২৮

রামকমল সেন ২১

রসময় বস্ত ২১.২৮

রাজা রাধাকান্ত দেব ১৭, ১৯, ২০, ২১, সটুক্লিফ ৩৯

রাজা রামমোহন রায় ১৯, ২২, ২৬, ৪০, হরনাথ মল্লিক ২০

রামগোপাল ঘোষ ৩৭, ৪০ বামতকু লাহিড়ী ৩৭, ৪১

রসিকরুফ মল্লিক ৩৭, ৪১

রমাপ্রদাদ রায় ৪১

ল্যাণ্ড হোল্ডারর্স সোসাইটি ৪০

শ্ৰীকৃষ্ণ সিংহ ২০, ২১, ২৮

শ্রবোরণ ১৭

সংস্কৃত কলেজ ২০

সেকাল আর একাল ২৮

স্থরা পান নিবারণী সভা ৪২

भव्नंख् २১, २१

স্পীড় ৩৮

২৮ হাউড ইষ্ট ১৯

৪১ হিবর লর্ড বিশপ ২৬

হ্যালফোর্ড ৩৮

হেনরী লুই ভিভিয়ান ডিরোজিও}ু০০,

৩২, ৩৭, ৩৮

হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ৪২

হরমোহন চটোপাধ্যায় ৪৪

হিন্দু ও প্রেসিডেন্সী কলেজ সম্পর্কীয় সংকেত সূচি

Rev. Alexander Duff and Hindoo College Managers—
Jnanannesan, January 25, 1838
Captain Troyer—Jnanannesan, October 23, 1139
Hindoo College Students—Jnanannesan, March 27, 1934
হিন্দু কলেজের গভর্ণর—জ্ঞানান্থেষণ, ১৫ আগষ্ট, ১৮৩৫
হিন্দু কলেজের ছাত্রদের নাট্টাভিনয়—জ্ঞানাথেষণ, ১ এপ্রিল, ১৮৩৭
হিন্দু ফি স্কুল (হিন্দু কলেজের ছাত্রদের বারা স্থাপিত)—জ্ঞানাথেষণ, ৮ এপ্রিল,

ক্বমনোহন বন্দ্যোপাধ্যায়—জ্ঞানাৱেষণ, ৮ জুলাই, ১৮৩৭
হিন্দু কলেজ ও বাংলা ভাষা শিক্ষা—জ্ঞানাৱেষণ, ২৭ অক্টোবর, ১৮৩৮
কাপ্তেন রিচার্ডসন—জ্ঞানারেষণ, ২৩ মার্চ, ১৮৩৯
হিন্দু কলেজের পাঠশালা বিভাগ—জ্ঞানাবেষণ, ১৩ জুলাই, ১৮৩৯
হিন্দু কলেজের পাঠশালায় স্থানাভাব—জ্ঞানাৱেষণ, ৭ ডিসেম্বর, ১৮৩৯
D. L. Richardson—East India Magazine, Vol. XII, No. 69,
August

১৮৩৭

Progress of the Hindoos in the English Language—Calcutta Couriar, October 27, 1833

হিন্দু কলেজের শিক্ষা প্রণালী—ভত্তবোধিনী পত্রিকা, ১৭৭২ শক কলিকাতা সারস্বত সম্মেলন—জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর। ভারতী পত্রিকা, জ্যৈষ্ঠ, ১২৮৯

ডেবিড হেয়ার সাহেবের গুণবর্ণন—শ্রীপতি মুখোপাধ্যায়। বিবিধার্থ সংগ্রহ, ৩য় পর্ব. ১৩৭৫-৭৭ শক

Hindu College-Friend of India, January, 1820

Annual Reports of the Hindoo College, Pathshalla, Branch School, Sanskrit College, Calcutta Madrasa, Russapuglah

- School for 1844-46 to 1853-54, Calcutta: Military Orphan Press 1847-1855. 9 Volumes
- Annual Reports of the Hindu College for 1848-49, Calcutta Review, 13: 25 No. 1856
- The Hindu College: the first phase—Modern Review, Sept. 1955
- The Hindu College: the second phase—Modern Review, Dec, 1955
- The Hindu College, predecessor of the Presidency College:
 The story of its foundation—Modern Review, July, 1955
- H. H. Wilson and the Hindu College, 1823-1862—Anita Coomar, Calcutta Historical Journal 6(1) July-December, 1881
- The Beginings of English Education in India and the foundation of the Hindu College (1813-1855)—J N. Dasgupta, Presidency College Magazine 3(3) January, 1917
- Music Classes in the Hindu College—G, N. Dhar, Presidency College Magazine, Sept., 1925
- Before the Hindu College was founded and after—Presidency College Magazine, December, 1925
- The Dawn: A masque in celebration of the 100th aniversary of the foundation of the Hindu College—H. R. James, Presidency College Magazine, January, 1917
- Laying of the Foundation Stone of the New Hindu College on the 25th February, 1824—Presidency College Magazine, January, 1917
- Tribute to the memory of Gopallal Roy: An address to the Senior students of the Hindu College—Serampur College—

 J. Kerr, Presidency College Magazine, January, 1915
- The History of Hindu College—Fred J. Mouat, Presidency College Magazine, December, 1925.

- The foundation of the Vidyalaya (Hindu College, Calcutta in 1816-17)—Iswar Sahai, Journal of the Indian History Vol. 17, 1938
- Our Contemporarises—Presidency College Magazine, Vol. XXIV, No. 2, January, 1938
- Ourselves (College Notes)—Presidency College Magazine, Vol. XXII, September, 1935
- The Hindu College—Journal of the Asiatic Society of Bengal (1955) (Summary in the year book of Asiatic Society, Vol. 21, 1955)

রামগোপাল বোষ—মন্মথনাথ বোষ। আর্যাবর্ত্ত, কাতিক, ১৩২১

দেকালের শিক্ষা—মন্মথনাথ ঘোষ। আর্যাবর্ত্ত, আশ্বিন-কার্তিক, ১৩২১

বাবু প্যারীচাঁদ মিত্র-মন্মথনাথ ঘোষ। যমুনা, আষাঢ়, ১৩২৩

কাশীপ্রদাদ ঘোষ—মন্নথনাথ ঘোষ। যমুনা, ক্যাতিক, ১৩২৩

রাজা স্থার রাধাকান্ত দেব – মন্মথনাথ ঘোষ। যমুনা, বৈশাখ, ১৩২৪

ডেভিড হেয়ার—মন্মথনাথ ঘোষ। অঞ্জলি, ভাদ্র, ১৩২৮

প্রদর্শার ঠাকুর-মন্মথনাথ গোষ। ভারতবর্ষ, ভাদ্র, ১৩১৫

জ্ঞাদীশনাথ ব্ৰায় – মন্মথনাথ ঘোষ। বিচিত্ৰা, আষাঢ়, ১৩৩৯

মহাকবি হেমচন্দ্র বন্দ্যেপাধ্যায়—মন্মথনাথ ঘোষ। ভারতবর্ষ, জ্যৈষ্ঠ, ১৩৩৫

শতবর্ষ পূর্বে কলেজীয় ছাত্তের পদ্ম রচনা—মন্মথনাথ থোষ। পঞ্চপুষ্প, জ্যৈষ্ঠ,

গ্রান্টের রেখাচিত্রে দেকালের লোক—মন্মথনাথ ঘোষ। পঞ্চপুষ্প, বৈশাথ, ১০০৭ চন্দ্রনাথ বস্থ—মন্মথনাথ ঘোষ। ভারতবর্ষ, আযাঢ়, ১৩৪০

মহাত্মা জন, এলিয়ট্ ড্রিঙ্ক ওয়াটার বেখুন—মন্মথনাথ ঘোষ । মানদী ও মর্ম্মবাণী, কাতিক, ১৩২৮

রামমোহন রায় (অপ্রকাশিত সরকারী কাগজ্পত্র অবলঘনে)—এজেজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। প্রবাসী, আখিন, ১৪৪০

মাইকেল মধুস্থদন দত্তের প্রথম জীবন—ব্রজেন্ত্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা তয় সংখ্যা, ১৩৪৯

- লর্ড মেকলে ও কলিকাতা সংস্কৃত কলেজ পূর্ণচন্দ্র দে, উত্তটদাগর। পঞ্চপুষ্প, কার্তিক, ১৩৩৬
- শিক্ষা বিস্তাৱে বাঞ্চালী মনীবা (হিন্দু কলেজ)—যোগেশচন্দ্র বাগল ॥ দেশ, ১৭ই কার্তিক, ১৩৪১
- দে যুগে জনশিক্ষা (কলিকাভার কথা)—যোগেশচন্দ্র বাগল॥ দেশ, ১৪ ও ২১ কাভিক, ১৩৪৩
- প্রেসিডেন্সী কলেজ ও ভারতের স্বাধীনতা—অধ্যক্ষ বোগীশচন্দ্র সিংহ। প্রেসিডেন্সী কলেজ পত্রিকা, উনত্তিশ বর্ষ ॥ জানুষারি, ১৯৪৮
- ভারতের মুক্তিসাধনায় প্রেসিডেন্দী কলেজের অবদান—স্থণীন্দ্রনাথ গুপ্ত। ঐ জানুশ্বারি, ১৯৪৮
- The Presidency College Magazine: Centenary Commemoration Number, Vol. XXXVII, No. 1, June 1955
- বিস্কিমচন্দ্র— মন্মথনাথ ঘোষ। আনন্দ বাজার পত্তিকা ১১ আষাঢ়, ১৩৪৫ ইংরাজী শিক্ষা প্রবর্ত্তনের কথা—যোগেশচন্দ্র বাগল। পুষ্পপাত্র, শ্রাবণ, ১৬৩৯ রাধানাথ শিকদার (ইংরাজিতে সংক্ষিপ্ত আত্মকথা'র বন্ধানুবাদ)—আর্যদর্শন, কার্তিক, ১২৯১
- भारे**रकन** मधुरुमन मख--- त्रशा-नम् ।) भ भर्व, २ व अ अ
- ন্বারকানাথ মিত্র—রহস্ত-সন্দর্ভ। লেখকের নাম দেওয়া নেই। ১ম পর্ব, ৯ম খণ্ড দে যুগের শিক্ষা সংস্কৃতির কথা—যোগেশচন্দ্র বাগল। প্রবাসী, মাঘ, ১৩৫৮
- প্রেসিডেন্সী কলেজ (পূর্বকথা)—যোগেশচন্দ্র বাগল। আনন্দ বাজার পত্রিকা, ২৮ জ্যৈষ্ঠ, ১৩৬২
- কলকাতার শিক্ষা কেন্দ্র প্রতিষ্ঠা —যোগেশচন্দ্র বাগল। দেশ। ১০ চৈত্র, ১৩৪০ প্রেসিডেন্সী কলেজের পূর্বস্থরী হিন্দু কলেজের গোড়ার কথা—প্রবোধ বিশ্বাস। কথা-সাহিত্য, মাঘ, ১৩৯৬
- ঐতিহাসিক কলকাতার ঐতিহাসিক অঞ্চল—অসিতকৃষ্ণ দে। দৈনিক বস্ত্রমতী, ১ জান্তয়ারি, ১৯৮৯
- কলকাতার ইংরাজি শিক্ষার প্রথম যুগ—অশোককুমার রায়। আগামীকাল, জুন, ১৯৭৭
- কলকাতার যুবসমাজ : সেকাল-একাল—জাশোককুমার রায়, আগামীকাল, ডিসেম্বর, ১৯৮৬

- কলকাতার জনশিক্ষার ব্যবস্থা—যোগেশচন্দ্র বাগল। প্রাচী, আগস্ট, ১৯৬০
- On the Orlgin of the Hindu College: A review, 19th Century Studies (Ed. by Alok Roy) January, 1975
- The Hindu College—N. K. Sinha, Bengal Past & Present, January-June, 1968
- A Golden page from our chronical (English Part) Page-1 Hindu School Magazine, 1960
- Ourselves (College Notes)—Presidency College Magazine, Vol. XXVII, September, 1960
- History of Hindu College: The First phase: Journal of the Asiatic Society of Bengal 14(1), 1972
- কলেজ খ্রীট : দেকাল—বিহুৎে মুখোপাধ্যায়। কলেজ খ্রীট, জুলাই-আগস্ট, ১৯৮২ Rules for the Hindu College, Cacutta: Military Orphan Press, 1847
- Scholarship Examination of 1844-45 / 1846-47 (Questions & Replies: Hindu and Hooghly Colleges) Calcutta 1846-1848 Scholarship Examinations of 1845-46/1846-47 etc. Edited by—F. J. Mouart, Calcutta, 1847-48 (British Museum)
- Scholarship Examinations of the Hindu, Hooghly, Dacca and Krishnagar Colleges for 1848-49, Ed. by F. J. Mouart, Calcutta, 1849
- The Presidency College Register—Edited by Surendra Chendra Majumdar and Gokulnath Dhar, Calcutta, 1927
- British India and its rulers-H. C. Cunningham, 1882
- Life of Keshub Chandra Sen-Pratap Chandra Majumdar, 1887
- Life of Dwarkanath Tagore-Kisshori Chand Mitra, 1870, Calcutta
- Sketches of some distinguished Anglo-Indians-Lawrie 1850
- Biographical sketch of David Hare-Parrychand Mitra, 1877
- The Central Hindu College Magazine Vol. 9-18 (1909-1917)— Ed. by A. Besant, 1918, Calcutta

- Hand Book to Bengal Missions (page 427-476) for Hindu College—by Rev. James Long
- First Fruits of English Education (1817-1857) Calcutta— Bhagaban Prasad Majumdar, Book Land, 1973
- The Father of Modern India: Rammohum Roy Death Centenary (1933) Commemoration Volume, 1933
- Life and Letters of Raja Rammohum Roy—Miss Sophia Dobson Collet (Ed. by—Hemchandra Sircar) 1967
- Henry Derozio the Eurasian Poet and Reformer—Elliot Walter Madge 1905
- New Edition: Ed. by—Subir Roychoudhuri (1967) Metropolitan Book Agency, Calcutta
- Biography of Russick Krishna Mullick—Sukhendulal Mitra, 1858
- Raja Rammohan Roy the representative man—Amiyakumar Sen, Sadharan Brahmo Samaj, 1967
- History of Moder Bengal (Part I & II)—Dr. R. C. Majumdar G. Bharadwaj & Co., Calcutta, 1978 & 1981
- Indian Awaking and Bengal—Nemai Sadhan Basu, Firma K. L. Mukhopadhaya, 1960
- আদর্শচরিত কৃষ্ণমোহন--- ছুর্গাদাস লাহিড়ী, ১৮৯২, কলকাতা
- দারকানাথ মিত্রের জীবনী—কালীপ্রসন্ন দন্ত, ১৮৯২
- আচার্য কেশবচন্দ্র (জীবনী)—গৌরগোবিন্দ রায়, ১৮৯১
- ব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র সেন (জীবনী) হরিপ্রভা তাকেদার, ১৮৮৮
- বঙ্গদেশে ইংরাজি শিক্ষাঃ বাঙালীর শিক্ষা চিন্তা (১৮৩৫-১৯০৬)—স্থবরঞ্জন মুখোপাধ্যার, পশ্চিম্বন্ধ রাজ্য পুস্তক পর্যন্, কলিকাতা, ১৯৮৫
- প্যারীচাঁদ মিত্র ও সমকালীন বাংলা—শোরীক্রকুমার ঘোষ, আনন্দ্ধারা, কলিকাতা, ১৯৮৫
- রামতহু লাহিড়ী ও তৎকালীন বন্ধ সমাজ—শিবনাথ শাস্ত্রী, ১৯০৪
- সেকালের সংবাদপত্তে কলকাতা হরিপদ ভৌমিক সঙ্কলিত (১ম খণ্ড), ১৯৮৭
- রামগোপাল ঘোষ: জীবন ও সাধনা—বারিদবরণ ঘোষ, প্রজ্ঞা, কলিকাতা, ১৯৮৫

- নরদেব শিবচন্দ্র দেব ও তৎসহধর্মিনীর আদর্শ জীবনালেখ্য—অবিনাশচন্দ্র ঘোষ, (প্রথম সংস্করণ: ১৯০৯)
- শাশ্বত কলকাতা (৩য় পর্ব): শিক্ষা প্রতিষ্ঠান লেখা অলোক রায় / ছবি রথীন মিত্র (১৯৮৯) "প্রতিক্ষণ" পাবলিকেশন, কলিকাতা
- বঙ্গ-সাহিত্যে বিজ্ঞান (হিন্দু কলেজের প্রতিষ্ঠা কাল থেকে আধুনিক কাল পর্যন্ত কলকাতায় বিজ্ঞানচর্চার ধারাবাহিক ইতিহাস—ড. বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য, ১৯৮৯ শিক্ষাপীঠ কলকাতা—অতুল স্থ্যু, জ্যোৎস্নালোক, কলিকাতা, ১৯৮৯
- চন্দ্রনাথ বস্থ: জীবন ও সাহিত্য---করুণাময় মজুমদার জি.এ. ই, কলিকাতা, ১৯৮৪
- সংবাদপত্তে সেকালের কথা (প্রথম ও দিতীয় খণ্ড) [হিন্দু কলেজ অংশ]—
 ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ কলিকাতা,
 (১৯৩৩/১৯৩৪)
- মানুষ গড়ার ইতিহাস (কলিকাতার শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান সমূহের ইতিহাস)—তাপস গঙ্গোপাধ্যায়, বন্ধীয় জাতীয় শিক্ষা পরিষদ, কলিকাতা, ১৯৭৪
- ক্রীড়াসম্রাট নগেল্রপ্রসাদ সর্বাধিকারী শৌরীন্ত্রকুমার ঘোষ, ১৯৬৩
- প্রাচীন কলিকাতা পরিচয় (কথায় ও চিত্রে)—হরিহর শেঠ, ওরিয়েণ্ট বুক কোম্পানী, কলিকাতা, ১৯৫০
- অমেয়াত্মা পুরুষ শিবচল্র দেব—অশোককুমার রাম্ব (মনোগ্রাফ), ১৯৮৫ মৃক্তির সন্ধানে ভারত—যোগেশচন্দ্র বাগল, ১৬৪৭
- কলিকাতা শহরের ইতিবৃত্ত—বিনয় বোষ, বাক্সাহিত্য, কলিকাতা, ১৯৭৫ কলকাতা (চার্নক থেকে সি এম- ডি এ. পর্যন্ত—অতুল স্থর, জেনারেল প্রিণ্টার্স, কলিকাতা, ১৯৮১
- উনিশ শতকের নব্য হিন্দু আন্দোলনের কয়েকজন নায়ক—রাধারমণ মিত্র, জি, এ ই. পাবলিশার্স, কলিকাতা, ১৯৮৪
- ডিরোজিও--যোগেশচন্দ্র বাগল, জিজ্ঞাসা, কলিকাতা, ১৯৭৬
- সেকাল আর একাল –রাজনারায়ণ বস্থ, ১৮৭৪
- মাইকেল মধুস্দন দত্তের জীবনচরিত—যোগীক্রনাথ বস্থ, ১৮৯৩
- The Century in India (1800-1900)—H. E. A. Cotton (1901), Calcutta
- মনীষী ভোলানাথ চন্দ্র-মন্মথনাথ ঘোষ, বরেন্দ্র লাইব্রেরী, কলিকাতা, ১৯১৪

বঙ্গদেশস্থ হিন্দু সমাজ ও প্রচলিত শিক্ষাপ্রণালীর সংস্কার—বজলাল চক্রবর্তী, (:৯০২)

বঙ্কিম জীবনী-শচীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, কলিকাতা, ১৯১১

প্যারীচরণ সরকার (জীবনী) – নবক্বফ্ট ঘোষ, সাহিত্য সেবক সমিতি, কলিকাতা, ১৯০২

মধুস্মতি — নগেন্দ্রনাথ সোম, গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স, ১৯২০

কলিকাতা সেকালের ও একালের—হরিদাধন মুখোপাধ্যায়, ১৯১৫

কর্মবীর কিশোরীচাঁদ মিত্র মন্মথনাথ ঘোষ, ১৯২৬

রাজা দক্ষিণারজন মুখোপাধ্যায় – মনাথনাথ ঘোষ ১৯১৭

বাংলার জনশিক্ষা (হিন্দু কলেজ পাঠশালা বা বাংলার পাঠশালা প্রবন্ধ)— যোগেশচন্দ্র বাগল, বিশ্বভারতী গ্রন্থন বিভাগ, কলিকাতা, ১৯৪৯

হিন্দু কলেজের ছাত্রদিগের নীতিশিক্ষা বিষয়ে মেং কেমেরিন সাহেবের অভিপ্রায় —বেঙ্গল স্পেক্টের, ১ ডিসেম্বর, ১৮৪২ ॥ ১৩ সংখ্যা

হিন্দু কলেজান্তর্গত বাঙ্গালা পাঠশালা এবং গৌড়ীয় ভাষার চর্চা — বেঙ্গল স্পেক্টের, —২৪ জুলাই, ১৮৪৩॥ ২য় খণ্ড ২৪ সংখ্যা

হিন্দু কলেজে বাঙ্গালা শিক্ষা—বেঙ্গল স্পেক্টেটর, ১ আগষ্ট, ১৮৪৩

হিন্দু কলেজ – সম্বাদ ভাস্কর, ৯ ডিসেম্বর, ১৮৫৬

হিন্দু কলেজ ও হেয়ার স্কুল – সংবাদ প্রভাকর, ২০ পৌষ, ১২৫৭

হিন্দু কলেজে সর্বজাতির শিক্ষা—সংবাদ প্রভাকর, ৮ পৌষ, ১২৫৯

হিন্দু কলেজ — সংবাদ প্রভাকর ৭ প্রাবণ, ১২৬০/১১ ভাদ্র, ১২৬০/১৬ আশ্বিন, ১২৬০ / ১৭ কার্তিক, ১২৬০ / ৯ অগ্রহায়ণ, ১২৬০

প্রেসিডেন্সী কলেজ—সংবাদ প্রভাকর, ১২ জ্যৈষ্ঠ, ১২৬১ / ২৬ ভান্ত, ১২৬১

প্রেসিডেন্সী কলেজ ও হিন্দু স্কুল – সংবাদ প্রভাকর, ৬ শ্রাবণ, ১২৬১

An Eurasian Poet—Toru Dutta, The Bengal Magazine Vol. III, No. 5, December, 1874

Recollection of my school days—An old Bengali boy, The Bengal Magazine, Vol. I & II, March, 1873 to July, 1875

Sketches of Bengali Life: Young Bengal—Hari's Uncle, The Bengal Magazine, Vol. I, April, 1873

Raja Radhakanta and his ancestors—Mookerjee's Magazine, February-June, 1861

- The Early or Exclusively Oriental period of Government Education in Bengal—Alexander Duff, The Proceedings of the Bethune Society for the sessions of 1859-60, 1860-61
- The Presidency College—Kissory Chand Mittra, The Bengal Magazine, Vol. 15, October, 1873
- Macaulay's Educational Minutes—Henry Woodrow, The Proceedings of the Bethune Society for the sessions of 1859-60, 1860-61.
- Lord Macaulay and high education in India—Surendranath Banerjee (Being an address delivered at the thirty-fifth Hare anniversary) Calcutta Canning Library, 1978
- On the Progress of Education in Bengal—Kissory Chand Mittra, The Transactions of the Bengal Social Science Association, Vol. I, Part I, W. Newman and company, Calcutta (1867)
- On the origin of the Hindu College—A. F. Salahuddin Ahmed, Ninetecnth Century Studies No. 9 January, 1975
- The Hindu College_Ramesh Chandra Majumdar, Journal of the Asiatic Society, Calcutta Vol. XXI, 1955
- The Derozians and Journalism—Asoka Kumar Sen, Nineteenth Century Studias, No. 7, July, 1974
- Young Bengal Vindicated—Kristo Doss Paul (A Discourse Read at the Hara Anniversary Meeting—Held on June, 1st, 1856
- The Young Bengal and Translation Work—Mohini Mohan Mukhopadhyay, The Calcutta Review (Third series) Vol. II, No. 3, June, 1924
- Henry Derozio: The Eurasion poet teacher and journalist— Thomas Edwards, Calcutta, 1884
- Derozio and Young Bengal—S. C. Sarker, Jadavpur University, (1958)
- The Role of David Hare in Colonial 'acculturation' during the Bengal 'Renaissance'—Barun De, Journal of the Asiatic Society, Calcutta (1972)

The Complexities of Young Bengal—Sumit Sarkar, Nineteenth Century Studies, No. 4, October, 1973

The Growth of education and political development in India, 1898-1920—Dr. Aparna Basu, Oxford University Press, Delhi, 1974

ইংরাজী শিক্ষার প্রথম ফল—যুক্তিবাদ ও ব্যক্তিবাতন্ত্র্য — বিশিনচন্দ্র পাল, বঙ্গবাণী, জাষ্ঠ, ১৩২৯

বাংলায় ইংরাজী শিক্ষা ও ইংরাজ শাসনের ইতিহাস — বিপিনচন্দ্র পাল, নারায়ণ, অত্যায়ণ-পৌষ এবং ফাল্পন, ১৩৩৩

হিন্দু কলেজ—সমাচার দর্পণ, ২৯ জান্ত্র্যারী, ১৮২৫/১৩ মে, ১৮২৬

হিন্দু কলেজ (সমাজের চোখে)—সমাচার চন্দ্রিকা ৬ নভেম্বর, ১৮৩০

রিচার্ডসন্ জীবন (কম্বেস গ্রন্থ থেকে ক্যাপটেন ডি. এল. রিচার্ডসনের জীবনী)-রোজারিও এণ্ড কোং কলিকাতা, ১৮৪০

Ranascent India (Nineteenth Century)-R. C. Majumdar, Calcutta, 1976

বাংলার বিন্তুৎসমাজ—বিনয় ঘোষ, প্রকাশভবন, কলিকাতা, ১৯৭৩

চন্দ্রশেষর দেব : হেয়ার চন্দ্রশেষর প্রদন্ধ এবং রামমোহনের কাছে আন্ধ্র সমাজ স্থাপনের প্রথম প্রস্তাব-বিবরণ তাং রামতত্ম লাহিড়ী ও তৎকালীন বন্ধসমাজ—শিবনাথ শাস্ত্রী। "গুণবন্ত চন্দ্রদেব রোগীর নিস্তার / জারমান বৈচ্যশাস্ত্র অন্থাদকার…" দ্রঃ স্থরধূনী কাব্য, দীনবন্ধু মিত্র প্রস্থাবলী। — অ. কৃ. রা ভারাচাদ চক্রবর্তী : হিন্দু কলেজের প্রাক্তন ছাত্রদের দ্বারা প্রতিষ্ঠিত 'Society for the Acquisition of General Knowledge (অর্থাৎ জ্ঞানার্জন সভা)-এর প্রতিষ্ঠা থেকে সভাপতি পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। ইংরাজিতে স্থবক্তা ও লেখক ছিলেন।

হরমোহন চট্টোপাধ্যায়—হিন্দু কলেজের করণিকের পদে কাজ করলেও ডিরোজিওর অন্তরঙ্গ বন্ধুত্ব লাভ করেন। পরে ডিরোজিয়ানদের সঙ্গে সমাজ দংস্কারের কাজে যুক্ত হন এবং ১৮৩৭ থেকে ১৮৪০ জ্ঞানাদেষণ পত্রিকার দহকারী সম্পাদক ছিলেন। তাঁর লেখা 'ডিরোজিও যুগের স্মৃতিকথা' সেকালের একটি প্রামাণ্য গ্রন্থ।

— অ. কু. রা

